

En action ...

LES PETITES ANNONCES DE

AVEC VOUS DEPUIS 1959

La Revue

471-4444

24 HEURES SUR 24

Le Club Livromanie des Moulins

Une cinquième édition, un «Best seller»



(LD) David Jacob, Nadine Ouellet, Nancy Mitchell et Karine Thibault, porte-parole du 5e anniversaire, montrent fièrement le slogan promotionnel du 5e anniversaire des Clubs Livromanias de la région des Moulins: « Depuis 5 ans, la lecture, c'est ma nourriture ».

«Depuis 5 ans, la lecture c'est ma nourriture». Voilà le slogan choisi par quelques jeunes livromanias pour communiquer à toute une population, ce que le livre et la lecture représentent pour eux depuis que la Livromanie a envahi notre région en 1988.

Louise Despatie

En effet, depuis maintenant cinq ans, la fièvre de la Livromanie s'est propagée à un rythme effarant et a touché graduellement les bibliothèques de Terrebonne, de Mascouche et de Lachenaie ainsi que toutes les écoles secondaires de la région des Moulins.

PROPAGER LA BONNE NOUVELLE !

Quoi de mieux qu'une rencontre réunissant les responsables de club, les jeunes porte-parole du 5e anniversaire, Mme la députée Jocelyne Caron accompagnée de Mme Diane Godard, les journalistes, messieurs Raoul et Benoit Lincourt de la Librairie Lincourt, Mme Céline Bourdages responsable du nouveau Club Livromanique de la bibliothèque de Lachenaie, Mme Micheline Mathieu conseillère de Lachenaie, Mme Sylvie Juneau de Communication-Jeunesse, les responsables-colloque région des Moulins et du grand responsable des Clubs, M. John Vickers pour souligner et propager cette bonne nouvelle !

Au fil des ans, le livre et la lecture ont comblé des milliers de jeunes livromanias moulinois. Ce travail de longue haleine

fourni par M. John Vickers, par les responsables de club, par Communication-Jeunesse et par tous ceux et celles qui croient en cette nourriture intellectuelle et de l'âme (comme le disait si bien Mme la députée Jocelyne Caron lors de la conférence de nouvelles du 28 janvier dernier à la bibliothèque de Lachenaie) rejailit aujourd'hui et fait en sorte que la région des Moulins est connue comme le chef de file de la Livromanie au Québec et hors Québec.

ACTIVITÉS 1993

1993 marque donc le 5e anniversaire d'existence des clubs dans la région. Forts d'appuis importants tant dans le secteur public que privé, les organisateurs poursuivent leur mission qui est de promouvoir le livre et la lecture auprès des jeunes moulinois et moulinoises. Encore cette année, ils offrent aux jeunes livromanias une foule d'activités dont un concours littéraire, la visite de l'auteur M. Raymond Plante, le Colloque des jeunes « Je lis... J'en parle » (les 29 et 30 avril, 1er mai 1993), le dévoilement des gagnants et la publication des textes gagnants du concours littéraire, une grande fête de clôture et la remise des prix régionaux.

SOUHAIT...

Comme le soulignait M. John Vickers dans son allocution, « Qui sait ? Peut-être un jour verrons-nous émerger des auteur(e)s et des illustrateur (trices) qui auront grandi dans notre milieu où les Clubs Livromanias auront fourni l'encadrement et la motivation favorisant l'éveil à cet univers qu'est la littérature. » Tel est le souhait formulé également par tous ceux et celles qui croient fermement à la lecture chez les jeunes.



Claude Landré: un humour... quatre étoiles!

(GB) L'imitateur et humoriste Claude Landré a fait un malheur à la Brasserie-Bar 4 Étoiles de Lachenaie le samedi 23 janvier dernier. En effet, Claude Landré, qui compte quelque 32 années de vie artistique, a littéralement fait crouler de rire l'auditoire venu l'écouter. L'ambiance était véritablement à l'humour et au plaisir. Tous ont fort apprécié son passage.

Ces deux excellentes photos, prises par notre frère-représentant à LA REVUE, M. Guy Laliberté, présentent M. Landré lors de l'un de ses sketches. À gauche, on le voit avec le musicien Richard Proulx qui l'accompagne fidèlement au piano dans ses spectacles depuis de nombreuses années. Apparaissent également sur cette prise, M. Jean Tremblay, propriétaire de la Brasserie 4 Étoiles et Mme Carmen Laliberté, compagne de vie de notre photographe du moment, Guy Laliberté.

Soulignons que M. Landré, qui s'est déjà impliqué auprès de divers organismes de bienfaisance de la région par le passé, effectuera au cours des prochains mois une série de spectacles dans les réputés hôtels Delta. Il présentera également des spectacles à Trois-Rivières et à Sherbrooke où il sera accompagné en première partie par la chanteuse Sulvie Bernard.

UN VOLUME DE PLUS DE 300 PAGES



Cette année... faites partie de **L'ÉQUIPE GAGNANTE !**

L'ÉDITION 1993-1994 - 39^e ANNÉE

Le GUIDE DES ADRESSES

sera publiée en septembre 1993
Distribution: 36 000 exemplaires

dans Lachenaie — La Plaine — Mascouche
Terrebonne — Quartier Saint-François

RÉSERVEZ VOTRE PUBLICITÉ DÈS MAINTENANT



Communiquez dès maintenant avec notre représentante

NICOLE MOÏSE
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
471-3719

Un témoignage de l'efficacité du GUIDE

Le Guide des Adresses est un atout additionnel pour rejoindre notre clientèle.

Il répond adéquatement à nos exigences.

J'en suis très satisfaite.

Céline Bourdages

Fourrures de la Source
2449, Ste-Marie, Mascouche,
Tél.: (514) 474-1366

La région en activité

Louise Despatie



MERCI M.ASSELIN !

Les Amis de Lamater tiennent à remercier chaleureusement M. Stolen Asselin qui les a visités en Père Noël lors du dîner du temps des Fêtes et qui a apporté beaucoup de cadeaux donnés par plusieurs commerçants de la région; ceux-ci ayant été plus que généreux! Cher M. Asselin, Les Amis de Lamater vous remercient et vous demandent de continuer votre beau travail auprès des personnes âgées de la région des Moulins.

G.E.S.D.

Le Groupe d'Entraide Séparé (e) s et Divorcé (e) s vient en aide aux personnes qui ont de la difficulté à s'adapter à leur nouvelle situation et à retrouver leur autonomie et la joie de vivre. Venez nous voir tous les jeudis soirs à 20h. au CLSC Lamater, 4625 boulevard des Seigneurs, Terrebonne. Information: Claudette au 661-1281.

A.G.I.R.A.

L'Association Gnostique Internationale de Recherche Anthropologique tiendra le mercredi 3 février une conférence sur les thèmes des Mystères de la vie et de la mort soit la vie après la vie. L'entrée est de 5\$ et il faut réserver en téléphonant au 471-9533 ou au 621-3532.

CHRONIQUE LINGUISTIQUE

Corrigez ceci: "assurance comportant un déductible de 500\$".
Réponse: Forme fautive: " déductible "
Forme correcte: franchise.
Note: Une franchise (anglais: " deductible ") est la part d'un dommage assumée par l'assuré. En français, le mot déductible est un adjectif, non un nom, qui signifie: pouvant être réduit.
Office de la langue française.

" WESTERN "

La prochaine soirée " Western " des Chevaliers de Colomb de la Plaine se tiendra à la salle des Chevaliers le 13 février prochain. L'artiste invité est M. Régis Gagné. De plus, il y aura un artiste invité surprise. Réservez dès maintenant vos billets en contactant M. Letarte au 492-3373 ou la salle des Chevaliers au 477-4148. Les billets se vendent 8\$ chacun.

A JOLIETTE

Le Service des Séparés Divorcés de Mascouche, Joliette et Berthierville vous invite le 7 février au Centre de Réflexion Chrétienne situé au 455 Base de Roc à Joliette. La rencontre commencera par une Célébration à 11h. et sera suivie d'un brunch. Le coût est de 5\$ pour les adultes et de 2\$ pour les enfants. Si possible, réservez en téléphonant à Madeleine au 474-0720 (après 18h.) ou Claude au 834-3132.

MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES

Le Mouvement invite toutes les dames de la région à la rencontre mensuelle le mardi 9 février à 19h. au Carrefour familial des Moulins situé au 654 rue St-Pierre à Terrebonne. Une conférencière bien appréciée parlera du best-seller "Le chemin le moins fréquenté" de l'auteur Scoth Leck, psychiatre américain. Thérèse Duplessis fera ensuite un échange sur le sujet avec les personnes présentes. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer. Informations: Ernestine Côté au 471-9350.

BIBLIOTHEQUE DE L'ILE

Les heures d'accueil de la bibliothèque de l'île des Moulins sont les suivantes: dimanche 13h. à 17h., lundi 12h30 à 18h., mardi au vendredi 12h30 à 20h., samedi 10h. à 17h.

RESPIRATION CONSCIENTE ET AUTOGUÉRISON

Accéder à son Soi profond
le laisser Vivre et Grandir
Devenir Prospère
Soirée d'information à tous les mois
Louis Varin : 492-6627

A.Q.D.R. DES MOULINS

L'A.Q.D.R. des Moulins, en collaboration avec l'Age d'or et l'A.F.E.A.S. recevra Claude et Lise Hamer pour discuter de naturopathie le mardi 23 février à 19h15 à la salle du Conseil de Mascouche (3036 Ste-Marie, Mascouche). L'entrée est libre pour tous. Pour toute autre information, rejoindre Thérèse au 474-2694 ou Jacqueline au 492-9974.

EXPOSITION A MIRABEL

Mme Muriel Chaurette nous fait part qu'avec le Cercle des artistes-peintres du Québec, elle exposera ses oeuvres au Salon V.I.P. d'Air Canada à l'aéroport de Mirabel du 24 janvier au 21 février inclusivement. Vous y êtes tous cordialement invités. Renseignements: Muriel au 968-2818.

COURS DE BRIDGE

Le Club de bridge de Terrebonne offre aux débutants, une session de cours qui commencera le mardi 9 février à 19h30 au Moulin Neuf de l'île des Moulins. Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples informations en communiquant avec M. Gascon au 471-3802 ou M. Denis au 964-7265. Veuillez noter que les séances de duplicata ont toujours lieu le jeudi soir à la salle 1-2-3 du Moulin Neuf.

CONFÉRENCE POUR LES PARENTS

Dans le cadre d'un projet d'intervention précoce, la Commission scolaire des Manoirs a mis sur pied des conférences aux parents d'enfants de 3 à 5 ans. La prochaine dont le thème est " Évolution de la motricité " avec Jocelyne Germain ergothérapeute, Commission scolaire des Manoirs, se tiendra au Pavillon D'August situé au 775 rue Saint-Louis à Terrebonne, le mercredi 10 février de 19h30 à 21h30. Renseignements: Guylaine Morin, 474-5621.

BONNE FETE ANDRÉ !

Le très célèbre et coloré professeur, photographe et chroniqueur de La Revue, André Côté fêtera son 47e anniversaire de naissance le dimanche 7 février prochain. Nous lui souhaitons BONNE FETE et désirons pour lui que plus une faute ne soit commise tant dans les journaux que par les étudiants de ses classes de français à l'école Armand-Corbeil...

A L'INTENTION DES FUTURS PERES

Le CLSC Lamater propose aux futurs pères de la région une rencontre qui se tiendra au CLSC Lamater le lundi 8 février prochain à 19h. M. Hervé Bossé animera la rencontre où l'on discutera du vécu, des préoccupations et des joies ressenties des futurs pères. Les futurs pères intéressés à participer à cette activité gratuite doivent s'inscrire en téléphonant au CLSC au 471-2881. Demandez la Centrale des rendez-vous.

PREMIERE COMMUNION

Les communautés de Notre-Dame du St-Rosaire et de St-Benoit de Mascouche informent leurs paroissiens qui désirent inscrire leur jeune à la démarche préparatoire aux sacrements de la Réconciliation et de l'Eucharistie doivent le faire dès maintenant. Votre enfant doit avoir préalablement complété deux années d'enseignement religieux à l'école. Vous devez l'inscrire en téléphonant à votre paroisse respective soit St-Benoit au 968-0483 ou N.D. du St-Rosaire au 477-5512. Les frais d'inscription sont de 15\$.

CROISIERE ET FESTIVAL DES TULIPES

L'Association des Retraités de l'enseignement du Québec propose une croisière de six heures sur le M. S. Jacques Cartier ainsi qu'une visite au Festival des Tulipes au lac Dow en mai prochain. Les participants iront jusqu'à Montebello en autocar de luxe, prendront le bateau jusqu'à Hull et l'autocar les mènera jusqu'au lac Dow. Le souper se prendra au Château Montebello. Coût: 96,50\$ taxes et pourboires inclus. Réservez auprès Mme Rollande Bergeron au 662-0075.

L'esthétique en acupuncture

Lisa Ghirotto

- Lifting acupunctural
- Traitement de cellulite
- Traitement de cicatrice
- Perte de cheveux
- Cupersose

1740 Des Seigneurs
964-5246

IMPOT

Une clinique d'impôt aura lieu, aux Amis de Lamater, les lundis 1, 8, 15 mars et les vendredis 19 et 26 mars. Il est important d'avoir en main tous les papiers tels que supplément de revenu, relevé 4 de la pension de vieillesse, taxe foncière (loyer), relevé 5, T4, allocations familiales, pour pouvoir remplir efficacement vos rapports d'impôt. Si vous êtes retraités, chômeurs, assistés sociaux ou personnes à faible revenu, vous êtes éligibles à faire compléter les rapports. Pour prendre rendez-vous, appelez au 471-2881, local 287 ou présentez-vous au 4625 boul. des Seigneurs, Terrebonne (demandez Jeanne Dignard).

CAFÉ-RENCONTRE F.A.M.

Il y aura café-rencontre au Centre F.A.M. situé au 413 boulevard Terrebonne à Terrebonne, le mercredi 3 février à 13h. Le thème de la rencontre est: " Sacrée Shirley, va ". Venez rencontrer Shirley Valentine, une femme bien décidée à changer la monotonie dans sa vie car elle en a assez de parler au mur. Toutes les femmes de la région y sont conviées. 471-2341.

AVIS DE RECHERCHE

La Télévision Régionale des Moulins célèbre ses 15 ans d'existence et serait heureuse de retrouver tous ses anciens bénévoles. Si vous êtes l'une de ces personnes, téléphonez sans tarder au 492-TVRRM (8876) entre 9h. et 17h. pour laisser vos coordonnées à Sylvie ou à Thérèse.

SOIRÉE DE RÉFLEXION AU CENTRE ST-BENOIT

N'oubliez pas que c'est le jeudi 4 février à 19h30 qu'aura lieu la soirée de réflexion sur la situation des autochtones avec les conférenciers messieurs Claude Lacaille p.m.a. et Marc Lortie o.m.l. Cette activité est organisée dans le cadre de la Semaine du Développement International. Le Centre St-Benoit est situé au 712 chemin Pincourt à Mascouche. 477-1721.

VOUS AIMERIEZ ALLER EN FLORIDE ?

Alors regardez l'émission Révélation, tous les mercredis à 19h30 à TVRM (9) car la Télévision Régionale des Moulins et Novasol vous offrent la possibilité de gagner un voyage en Floride et une des 10 sessions de massage suédois-cinétique. Ne manquez donc pas cette émission. Le concours est ouvert à tous. 492-TVRRM (8876).

ÉMISSIONS SPÉCIALES

Pour tous ceux et celles qui désirent revoir les émissions de M. Philippe Lachapelle dans l'île des Moulins de Terrebonne et de M. Aimé Despatie, veuillez noter que la première sera télédiffusée le jeudi 4 février à 20h. et la seconde, le jeudi 11 février à 20h. à TVRM, câble 9.

VOYAGE A MONTRÉAL

Le vendredi 12 février, l'Age d'or St-Rosaire invite ses membres et amis à un voyage à Montréal (en autobus). Il y aura visite du Biodôme, souper au restaurant Le Vieux-Munich avec orchestre bavaroise. Le menu comprend: salade César, brochette de poulet, riz et légumes ou jambon, pomme de terre en purée et gâteau au chocolat. Le coût est de 20\$ pour les membres et de 25\$ pour les non-membres. Le départ aura lieu à l'arrière de l'église Notre-Dame du St-Rosaire (388 chemin des Anglais) à 14h. Retour à 22h. Pour réserver votre place, contactez le président Georges-Marie Turcolte au 477-9479 ou la trésorière Jacqueline Kesjar au 477-5001.

PARTIE DE CARTES A BOIS-DES-FILION

Les Filles D'Isabelle, cercle Mgr. Frenette, organisent une partie de cartes le dimanche 7 février à 13h. au Chalet municipal de Bois-des-Filion sis au 479 Adolphe Chapleau. Apportez vos cartes et venez vous amuser. Il y aura tirage de nombreux prix de présence. Coût: 6\$. Renseignements: Fernande au 965-0528 ou Lucille au 621-0806.

COMPTOIR D'AIDE TERBOIS

Le Comptoir d'Aide Terbois lance un appel aux assistés sociaux, familles défavorisées et travailleurs à faible revenu. Vous pouvez vous procurer nourriture et vêtements neufs et usagés à prix très minimes. Le Comptoir est ouvert du lundi au vendredi de 9h. à 16h. pour la saison hivernale au 190 rue Normand à Terrebonne. Pour plus d'information, communiquez avec Normand Crête au 621-0098.

SLB LAV-O-TO-CAM

- Lavage autos, camions extérieur et intérieur
- Shampooing sur tapis
- Shampooing sur moteur
- Cueillette et livraison

OUVERT 7 JOURS

2\$ de rabais avec coupon

* Tous services de 10\$ et plus. Valide jusqu'au 30 avril '93.

3475, boul. des Entreprises
Terrebonne 477-7075

Pensée à retenir

L'AVENIR est toujours favorable à ceux qui vivent au présent et qui croient fermement au futur.

JOURNÉE SPAGHETTI OU FEVES AU LARD

Toute la population de La Plaine est cordialement invitée à une journée spaghetti ou fèves au lard organisée par le COMITÉ D'AIDE AUX PLAINOIS afin de venir en aide aux gens défavorisés de La Plaine. Cette journée d'activités aura lieu le samedi 13 mars, de 11h. à 19h. à l'école du Geai Bleu, 1165 Rodrigue, la Plaine. De midi à 15h., le clown Tréma sera présent et fera de la sculpture de ballons. Pour les amateurs de danse, une disco mobile sera sur place pour le souper et la soirée. Il y aura vente de bière et de vin. Les fonds recueillis lors de cette journée serviront à dépanner en nourriture les personnes les plus démunies et cela, toute l'année. Les billets sont présentement en vente au coût de 5\$ l'unité auprès de Lisette Savard au 838-7251, Jacqueline Santarre au 478-1756 et Denise Lemay au 477-6581.

DEVENEZ BILINGUE

Vous aimeriez vivre une expérience très recherchée tout en apprenant une langue que vous maîtriserez pour la vie? Partagez une année avec une famille d'accueil, avec de nouveaux amis, dans un pays d'Europe ou ailleurs ce qui vous permettra d'apprendre l'anglais, l'espagnol, l'allemand ou autres langues. ASSE vous offre 22 destinations dont le Japon, le Portugal, l'Estonie et l'Islande. M. Normand Jodoin pourra vous renseigner davantage sur ces programmes d'échanges internationaux. Contactez-le au 965-9654 ou au 1-800-361-3214. Les inscriptions se terminent très bientôt.

AMATEURS DE BINGO

Le Club optimiste Le Plateau vous convie, tous les mardis à 19h. au Centre St-Benoit situé au 712 chemin Pincourt à Mascouche pour une soirée de bingo. Les profits servent à la jeunesse. 3 500\$ en prix. Pour renseignements, rejoindre Jean au 478-5718 ou Pauline au 477-5033.

DES SOUS POUR LES ORGANISMES DE LOISIRS

Le Festival Socioculturel de Lanaudière propose aux organismes de la région un projet commun de financement inscrit dans le cadre du 20e anniversaire du Festival soit la vente de bougies. Pour obtenir un bon de commande ou pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Festival au 759-1700.

EN PYJAMA !

La bibliothèque municipale de Bois-des-Filion propose aux jeunes enfants de 3 à 5 ans d'entendre une bonne histoire le mardi 16 février à 19h30. Rien de mieux qu'une histoire avant de s'endormir. Mettez donc vos pyjamas et faites de beaux rêves. Réservez votre place en téléphonant au 621-2041.

ENFANTS TANNANTS, PARENTS TANNÉS

Le CLSC organise pour les parents une série de deux rencontres les mardis 16 et 23 février de 19h15 à 22h. au CLSC. Lors de la première rencontre, les animateurs vous aideront à comprendre les besoins des enfants de 0 à 5 ans et les limites des parents. La seconde rencontre portera plus particulièrement sur l'agressivité des parents et les répercussions sur les enfants et sur le couple. Ces deux rencontres sont gratuites mais l'inscription obligatoire. Elles seront des plus profitables si les deux conjoints y participent. Pour information/inscription: 471-2881 (Centrale des rendez-vous).

Gagnez vos taxes

15^e ANNIVERSAIRE

GOLF CL 1993

10 710\$

AUTOMOBILES A. BELANGER
118 Montée Masson
Mascouche 474-2428

Sébastien et Christian se visitent mutuellement...

Les voyages forment la jeunesse!

Communautaire

On dit que les voyages forment la jeunesse. Deux jeunes, Sébastien Lacombe étudiant de Terrebonne en secondaire 5 à l'école secondaire Armand-Corbeil et son échangiste allemand Christian Gronert, en sont deux exemples. Sébastien est revenu en décembre d'un séjour de trois mois en pays germanique, alors que son correspondant Christian est ici jusqu'en mars pour mieux connaître notre société.

Gilles Bordonado

UN PAYS GÉNÉREUX

Sébastien et Christian sont des élèves studieux. Qu'ils aient eu droit à participer à cet échange piloté par les ministères de l'Éducation de la Rhénanie-Westphalie et du Québec en fait foi. Sébastien fait cependant un constat. Il est difficile d'étudier en Allemagne avec des rudiments d'allemand.

« J'ai compris mes cours de français, d'anglais et d'éducation physique, apprécié l'histoire et la géographie, mais j'ai eu des difficultés avec la philosophie et l'informatique. Mon allemand s'est amélioré, mais je

dois dire que les élèves et les professeurs m'ont beaucoup parlé en anglais (...). L'école, c'est très sérieux en Allemagne. Le système scolaire semble efficace. Les élèves sont disciplinés, puisque 50% de la note est basée sur la participation. Les élèves sont plus avancés que nous dans leur programme d'étude. »

Il ajoutait: « Nos sociétés se ressemblent beaucoup. Contrairement à l'impression que l'on a ici, surtout à cause du nazisme de la dernière guerre, la société allemande est très généreuse. Les gens luttent beaucoup contre le racisme. »

UN BON FRANÇAIS...

Dans un bon français et un anglais excellent, Christian, un grand voyageur (il a déjà vu près d'une dizaine de pays européens) apprécie son séjour ici et croit qu'il pourra améliorer son français ici. Il connaissait déjà bien le Québec, bien que cela soit son premier séjour ici: « Mon frère Martin est venu au Québec dans ce même type d'échange il y a deux ans et il m'en a beaucoup parlé. »

À l'instar de son ami Sébastien, il avoue ne pas comprendre tout ce qui se dit en classe et a été fort surpris, lors des examens, que les élèves aient droit à des choix de réponses!

Outre ses cours, le séjour de Christian sera marqué par des visites à Montréal et au Carnaval de Québec... Handballeur de qualité et amateur de sport, Christian assistera même à une confrontation Nordiques-Canadiens lors de son séjour.

UNE BLONDE ALLEMANDE...

POUR SÉBASTIEN

En terminant, on ne peut assurément passer sous silence, l'anecdote numéro un du duo. Sans entrer dans les détails de la vie privée, soulignons que Sébastien s'est fait une blonde en Allemagne. Cet amour outre-atlantique se « consume » actuellement par des lettres et assurément par des séjours estivaux mutuels au Québec pour Katja (Scharnetzke pour faire l'histoire complète) et en Allemagne pour Sébastien.

Si les atomes demeurent crochus... « Qui sait? », avoue Sébastien, qui s'est donné le défi de trouver l'âme-soeur québécoise à son bon ami Christian, qui lui ne croit pas possible l'amour outre-mer de Sébastien. Une chose est sûre, on ne peut contredire le dicton qui dit que l'amour rapproche les peuples!

Bon séjour chez nous Christian!



(GB) On dit que les voyages forment la jeunesse. Deux jeunes, Sébastien Lacombe étudiant de Terrebonne en secondaire 5 à l'école secondaire Armand-Corbeil et son échangiste allemand Christian Gronert, en sont deux exemples.

Opinion du lecteur

TÉMOIGNAGE: UN HOMME DE DÉFIS

En frappant à la porte du Professeur Nikolaï Sohacki, je me trouvais encore en convalescence, affaibli et privée de mes moyens habituels après une opération. C'est alors que j'ai bénéficié des soins attentifs de cet homme énergique qui m'a très vite remise en état. J'ai donc constaté qu'il maîtrisait parfaitement cette merveilleuse technique de l'acupuncture. Il m'a en outre raconté son histoire.

Formé à l'université de Belgrade, et détenteur de deux diplômes universitaires, il pouvait exercer les fonctions suivantes: profes-

seur d'éducation physique, kinésithérapie, psychologie appliquée au sport. Mais passionné dans le domaine des recherches sur l'énergie vitale, il s'est rapidement orienté vers l'acupuncture et c'est à l'Institut d'Acupuncture du Québec qu'il a étudié cette science pendant trois ans. Il y a de cela plus de vingt ans, à une époque où il fallait être téméraire pour accepter d'être un pionnier dans ce domaine encore inconnu en Amérique du Nord. Cela tombait bien: cet homme aime les défis. C'est pourquoi il a pris, comme on le sait, une part active dans la

lutte acharnée menée par les acupuncteurs pour se faire reconnaître par le Gouvernement et par la Corporation des Médecins. Et il a été le premier acupuncteur reconnu à Laval. Le pari gagné, ce thérapeute ayant fait ses preuves à Terrebonne depuis dix-huit ans -ses patients le savent- il lui fallait de nombreux objectifs, de nouveaux défis.

Il a donc remis en état durant six ans de travail acharné une prestigieuse demeure historique de Terrebonne et c'est là qu'il a installé un Centre de Santé Naturelle qui se veut multidisciplinaire, car en écologiste convaincu, il n'a cessé de répandre des

méthodes thérapeutiques saines qui ne risquent pas de polluer le corps. Il me disait récemment: « Les médicaments chimiques sont comme une pluie acide pour le corps. »

Il a réussi à préparer des lieux privilégiés sur 9000 pieds carrés. Dès l'été prochain seront offertes aux populations de la région de nouvelles spécialités. Terrebonne sera ainsi dotée d'équipements dont elle pourra être fière.

Souhaitons bonne chance à ce courageux pionnier qui mérite bien de réussir.

ANNIE TOCHTERMANN

Grâce à un partenariat environnemental régional

On offre aux moulineois 450 composteurs pour aussi peu que 30\$

Le Conseil Régional de l'Environnement de Lanaudière (le CREL), en collaboration avec le Comité environnementale de la MRC des Moulins, invite les résidents de Terrebonne, Mascouche, Lachenaie et La Plaine à se procurer l'un des 450 composteurs qu'il leur offre pour aussi peu que 30\$ toutes taxes incluses.

Gilles Bordonado

Ce composteur, qui porte le nom de « La Machine à Terre », permet à ses usagers non seulement de diminuer le volume de déchets à enfouir (à nos frais!), mais aussi de compter sur un compost idéal pour engraisser pelouse, potager et plantes vertes. **SANS ODEUR!**

« La Machine à Terre », un produit distribué par la firme Nova Sylva, permet de composter des matières organiques, comme les restes de table et les résidus de jardins (feuilles et gazon).

Facile d'utilisation et efficace, « La Machine à Terre », qui ne comporte rien de mécanique, permet aux matières de se décomposer, sans qu'aucune odeur n'envahisse l'environnement.

Ce compost naturel, qui remplace n'importe quel autre engrais (surtout chimique!), permet de réduire jusqu'à 30% du volume de déchets domestiques! Si l'on combine ce composteur à la collecte sélective, disponible actuellement à Terrebonne et Lachenaie, la poubelle à enfouir ne sera plus bien grosse... et c'est bien mieux comme ça pour l'environnement.

UN PARTENARIAT EXEMPLAIRE

L'initiative prise par le CREL a été génératrice d'un partenariat exemplaire, puisqu'une foule d'organismes permettront aux résidents d'acquiescer ces composteurs.

Le gouvernement fédéral par son Plan vert et l'octroi du député Robitaille (20 000\$), le ministère de l'Environnement du Québec, le Fonds de l'environnement de Shell Canada



(GB) M. Pierre Roy, président de Nova Sylva, a présenté le composteur « La Machine à Terre » et son fonctionnement sous l'oreille attentive du maire Marcel Therrien et de Daniel Pilon, secrétaire-trésorier de la MRC des Moulins.

et bien sûr les quatre conseils municipaux de la MRC des Moulins participent financièrement au projet. Ce financement permettra à 450 résidents d'acquiescer un composteur de qualité à 30\$ l'unité toutes taxes incluses, alors que son prix suggéré en magasin est de 69.95\$, sans taxes. Il s'agit d'une promotion fort avantageuse dans tous les sens du projet...

Pour réserver le vôtre, vous n'avez qu'à rejoindre le 471-9576. Premiers arrivés, premiers servis. Faites vite!

Les composteurs seront livrés en mai.

ensemble...

Le téléthon de la paralysie cérébrale

POUR MIEUX VIVRE NOS DIFFÉRENCES
LES 6 ET 7 FÉVRIER 1993
DE 21 HEURES À 21 HEURES



LES 6 ET 7 FÉVRIER 1993

Ensemble... pour mieux vivre nos différences
Ensemble... pour assurer une meilleure qualité de vie aux parents et aux personnes atteintes de paralysie cérébrale

Vous voulez contribuer au Téléthon de la paralysie cérébrale mais ne savez pas comment? C'est simple...

Du 1 au 6 février 1993, rendez-vous au restaurant



du 1504, chemin Gascon à Terrebonne. Réglez-vous d'un bon spaghetti* et un don de 2\$ par assiette de spaghetti vendue sera versé au Téléthon de la paralysie cérébrale.

* Sauf les demi-portions et les combos

En collaboration avec





Charleston

DISCO BAR



**À
SURVEILLER**
JEUDI 4 FÉVRIER
Soirée des Dames avec
4 DANSEURS

TOUT SOUS LE MÊME TOIT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI SOIR

- Repas du midi à partir de 3,25\$
- Tables de «pool»
- Antenne parabolique
- Venez danser avec l'orchestre J.V.S. le soir

NOUVEAU
SERVICE
SALLE DE RÉCEPTION
PRIX DÉRISOIRE
HÂTEZ-VOUS
DE RÉSERVER

NOUVELLE ADMINISTRATION
À LA CUISINE
REPAS À PARTIR DE
3.25\$

BEACH PARTY
11-12-13 février
CONCOURS
MISS BIKINI

2580, Ste-Marie, Mascouche 966-9132

Programme de jumelage avec un Aîné

**De la tête au coeur
a besoin de vous**



(SA) Lors de la remise de subvention du député Jean-Marc Robitaille, les bénéficiaires du programme Linda Despatie et Lise Haney, le président Gilles Patenaude et les membres du conseil d'administration étaient présents. On aperçoit également André Roy, qui fut jumelé à Bernard Werry, dans le cadre du programme parrainé.

Pour une deuxième fois, la Fondation de la Tête au Coeur bénéficie du support d'un programme de développement d'emploi, octroyé par le député Jean-Marc Robitaille. Ainsi, la Fondation pourra poursuivre le programme ABAR et mettre en branle le programme de jumelage par aîné.

PARRAINÉS

Inspiré de l'Association des Grands-Frères et Grandes-Sœurs, Parrainés se veut un programme de jumelage entre des personnes ou même des familles, qui désirent offrir temps, réconfort et amour à des aînés esseulés et souvent même abandonnés.

On lance un appel à la population du sud de Lanaudière: Repentigny, Le Gardeur, Mascouche, Lachenaie, Terrebonne, La Plaine, ainsi qu'une grande partie de Laval (la région non-interurbaine) afin de référer des aînés qui auraient besoin de ces services. On invite du même coup les intervenants sociaux à faire la référence sans hésitation.

Les parrains ou marraines bénévoles (on peut être une famille) qui désireraient être jumelés à un aîné doivent donner un minimum de trois heures par semaine pour une durée de six mois.

Il s'agit de rencontrer ces aînés, peut-être les sortir, de dialoguer avec eux, de jouer à des jeux de société, de les écouter, les aimer et les respecter. On peut joindre la Fondation au 966-1712.

Sébastien Arbour

AU SERVICE DES AÎNES

Cette subvention de 31 486\$ permet depuis le 4 janvier à la Fondation d'embaucher trois personnes, soit la secrétaire Linda Despatie ainsi que les animateurs Lise Haney et Rémi Clavet.

Une nouvelle équipe d'animation visite déjà six résidences dans la MRC des Moulins. Accompagnés de bénévoles, les animateurs apportent à ces aînés un peu de joie et de plaisir. En plus de l'animation hebdomadaire, un programme imposant d'activités spéciales attendent les aînés: Cabane à sucre, Pâques, émission de télévision, fête champêtre, etc...

Buffet Chinois

Mandarin

1358 boulevard Moody, Terrebonne

Le Mandarin Buffet Chinois Inc.

Plus de 60 mets

471-9966

**AU MANDARIN
C'EST BIEN PLUS
QUE «DU CHINOIS»**

GÂTEAU DE FÊTE GRATUIT POUR GROUPE DE 10 PERSONNES ET PLUS

DINER DE 11H A.M. À 3H P.M.
7 jours semaine

4⁹⁹\$

À volonté

- Bar salade, comprenant crevettes sur écailles
- Bar dessert, avec 4 choix de crème glacée et fruits frais
- Grille pour pain et brochettes de dinde
- Côtes levées de flanc de porc à l'ail
- Poulet B.B.Q.
- Crevettes panées
- Moules marinières
- Pizza
- Lasagne
- Etc...

TOUJOURS
3 CHOIX
DE
SOUPE

SOUPER DE 4H P.M. À 10H P.M.
Lundi au jeudi

7⁹⁵\$

À volonté

- B.B.Q. Porc
- Viande fumée
- Cuisses de grenouilles
- Steak
- Côtes levées de flanc de porc à l'ail
- Brochettes de crevettes et de dinde
- Crevettes panées
- Bars à salade et à dessert variés
- Pizza
- Crevettes et filet mignon sur grille
- Etc...

TOUJOURS
3 CHOIX
DE
SOUPE

SOUPER DE 4H P.M. À 11H P.M.
Vendredi • Samedi • Dimanche

9⁹⁵\$

À volonté

- Canard, style Pékin
- Saumon, sauce blanche
- Viande fumée
- Cuisses de grenouilles
- Fooyoung aux pétoncles
- Côtes levées de flanc de porc à l'ail
- Brochettes de crevettes et de dinde
- Pizza
- Moules marinières
- Crevettes et filet mignon sur grille
- Steak
- Soupe aigre-piquante
- Etc...

TOUJOURS
3 CHOIX
DE
SOUPE

RÉSERVATION ACCEPTÉE 10 PERS. ET PLUS. SAMEDI ET DIMANCHE (PLACE LIMITÉE)

**SPÉCIAUX VALIDES
À TERREBONNE
SEULEMENT**

**AUCUNE AUTRE OFFRE
ACCEPTÉE
AVEC CELLE-CI**

**TÉLÉPHONEZ AU
471-9966
POUR RÉSERVATION
DU LUNDI AU VENDREDI**

NE PAYEZ RIEN AVANT OCTOBRE '93*

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT OU INTÉRÊT AVANT OCTOBRE '93




LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ
Modèle: VDB2410
— Action de lavage à deux niveaux
— 2 boutons-poussoirs
— Distributeur de produits de rinçage
Service et livraison gratuits

359\$



ZENITH MAGNÉSCOPE HQ
— 178 canaux
— Programmation à l'écran
— 8 programmes/1 an
— Alignement automatique
Service gratuit

269\$



ZENITH TÉLÉCOULEUR 46" STÉRÉO
Modèle: PV4655
— Affichage à l'écran
— Câblecompatible à 178 canaux
— Angle de visionnement de 160 degrés
— Entrées audio-vidéo et sortie audio variable
Service à domicile Livraison gratuite

2599\$



LAVEUSE
— 6 programmes
— 5 combinaisons de température
— 3 vitesses de lavage et d'essorage

SÈCHEUSE
— 6 programmes
— 3 choix de température
Service et livraison gratuits

859\$



SAMSUNG MICRO-ONDES COMPACT 0,6 PI CU.
Modèle: MW-3500TC
— 600 watts
— Plateau tournant
— 10 niveaux de puissance
Service gratuit

129\$



ZENITH TÉLÉCOULEUR 20"
— Affichage à l'écran
— Entrées audio/vidéo
— Minuterie
Service à domicile Livraison gratuite

299\$

DE NOTRE Boutique ADOS



QUEBÉCO
STÉ THÉRÈSE - QUÉBEC - CANADA

Miroir 49\$
Lit matelot 139\$
Commode 3 tiroirs 89\$
Commode 2 portes 79\$
Commode 5 tiroirs 139\$
Bureau double 169\$



AMISCO

Lit ORBITE blanc

329⁹⁵\$

** Ne payez que les taxes - Sujet à l'approbation de crédit.

Depuis **30 ans**
Nous faisons **Bon ménage**
Service - confiance

1000 Boul. Des Seigneurs



ouimet

MEUBLES — ELECTROS
TERREBONNE 471-4119

PORTEZ VOTRE ACHAT À VOTRE COMPTE OUIMET

Téléthon de la Paralyse Cérébrale

Une foule d'activités vous sont offertes

Plusieurs activités se dérouleront dans la région de Terrebonne en marge du neuvième Téléthon de la paralyse cérébrale qui a lieu cette année les 6 et 7 février 1993.

C'est ce qu'ont confirmé les responsables du Téléthon pour le secteur de Terrebonne, madame Nathalie Ruest et Marie-Christine Brosseau.

De son côté, le Cercle des fermières de Lachenaie organise des collectes mensuelles depuis le mois de novembre dernier en vue du Téléthon.

Une danse est organisée par le Club optimiste Le Plateau à Mascouche-Heights.

Du 1er au 6 février, le restaurant Pacini de Terrebonne, en collaboration avec La Revue et Trois Diamants autos, versera au Téléthon la somme de 2\$ sur chaque assiette de spaghetti vendue durant cette période, exception faite des demi-portions et des combos.

Le 3 février, les membres du comité organisateur du secteur de Terrebonne solliciteront les gens d'affaires lors du déjeuner de la Chambre de commerce des Moulins à l'hôtel des Moulins.

Les 4, 5 et 6 février, un kiosque sera installé aux Galeries de Terrebonne par les membres du comité organisateur du Téléthon qui recueilleront les dons de la population.

Enfin, les 6 et 7 février, soit lors de la fin de semaine même du Téléthon, plusieurs activités seront organisées dans le cadre d'un 24 heures organisé par le Salon Techniques Plus et par Par-T-Golf Lachenaie.

Rappelons que la neuvième édition du Téléthon de la paralyse cérébrale se tiendra les 6 et 7 février prochain de 21 h à 21 h.

L'Association de paralyse cérébrale du Québec inc.

UN EMPLOI POUR VOUS

C'EST IMPORTANT?

Chercher un emploi dans le contexte présent peut s'avérer tout un défi. Le Club de Placement Lanaudière peut vous aider à le relever en vous fournissant les outils et les trucs qui vous manquent. Si vous êtes prêts à vous engager pour 3 semaines de recherches intensives qui auront lieu du 8 février 1993 au 26 février 1993, vous risquez de récolter les fruits de vos efforts bien avant que le printemps ne s'installe. Et tout ceci gratuitement! Êtes-vous prêts à courir ce risque? Si oui réservez votre place pour la séance d'information obligatoire du jeudi 4 février 93 en appelant au 492-4104.

**MENU SPÉCIAL POUR VOS RÉCEPTIONS
ET «PARTYS» DE TOUS GENRES
RÉSERVEZ MAINTENANT**

Restaurant **Château Royal** *Restaurant*
Galeries de Terrebonne 1185 Moody
471-2660

Heureuse St-Valentin à tous
Nous offrons un menu spécial :
4 services et 1/2 litre de vin pour 2 personnes

38.95\$

**RÉSERVEZ
MAINTENANT**
En plus du menu régulier,
un choix de 60 plats au prix de
5,95\$ à 8,95\$ maximum.

**MENU SPÉCIAL POUR ENFANT
(10 ans et moins)**
samedi soir et dimanche **1.99**

UPA et A Court d'Eau

On travaille main dans la main

Sébastien Arbour



(SA) Hubert Coutu et Régean Payette, de l'UPA Lanaudière, inspectent une proposition pour la création d'une coopérative, qui verrait à gérer les surplus de fumier et les matières organiques de la région. Au centre, Arthur Dubé, d'A Court d'Eau.

Formé il y a 10 ans, l'organisme environnemental A Court d'Eau était jusqu'en 1990 à couteaux tirés avec l'Union des Producteurs Agricoles (UPA) de Lanaudière. D'abord pointé du doigt parce que ses membres étaient tenus comme les principaux responsables de la pollution des cours d'eau de la rivière l'Assomption, l'UPA travaille maintenant de concert avec A Court d'Eau et les organismes du milieu afin de trouver des solutions aux problèmes environnementaux.

ASSAINISSEMENT AGRICOLE

Fruit d'une concertation régionale, une table de négociation impliquant les deux parties et des représentants des ministères impliqués fut créée, afin de trouver des solutions à l'assainissement agricole.

Pour ce faire, on a mis sur pied une opération visant à faire l'inventaire de chacune des fermes ayant des surplus de fumier dans la région et l'identification de celles pouvant en recevoir.

En même temps, la fédération de l'UPA de Lanaudière et A Court d'Eau mettaient de l'avant la possibilité de créer une coopérative régionale de gestion des surplus de fumier.

MIEUX GÉRER POUR PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Actuellement, cette coopérative est composée de la fédération UPA de Lanaudière, du Syndicat des producteurs de porcs de Lanaudière et de la firme BPR, consultants en agriculture.

La gestion des surplus de fumier sera donc la première activité de la coopérative, qui propose de gérer toutes les matières organiques de la région, (agricoles qu'urbaines (boues d'épuration, déchets domestiques, feuilles, etc.))

On espère ainsi régler un certain nombre de problèmes agricoles mais aussi le tiers des déchets du secteur urbain et ce, dans le but de développer une agriculture durable et respectueuse de l'environnement.

NOUVELLE ADMINISTRATION • NOUVELLE ADMINISTRATION • NOUVELLE ADMINISTRATION



SPECIAL PIZZA
2 petites **8,95\$**
2 moyennes **13,25\$**
Pour une durée limitée

HEURES D'OUVERTURE :
Lun., mar., merc. 6h a.m. à 22h p.m.
jeudi, vend. 6h a.m. à 22h p.m.
Samedi 7h a.m. à 23h p.m.
Dimanche 8h a.m. à 22h p.m.

RESTAURANT
Emeraude du Nord

PARTY DE ST-VALENTIN
LE 13 ET 14 FÉVRIER
SOIRÉE DANSANTE
avec le duo HENNIC

TABLE D'HÔTE
Coupe de vin rouge ou blanc servi avec le repas
Portage - Bisque de poivron vert
Salade verte ou césar - Escargots à l'ail

1- Fettucinni mariniera	9,95\$
2- Suprême volaille chasseur	11,50\$
3- Crevettes provençales	14,50\$
4- Côtes de boeuf au jus	14,50\$
5- Brochettes de filet mignon	17,50\$

Dessert : Pâtisserie
Thé - café - tisane



Pour réservation
Salle à manger
Party des fêtes,
de bureau, d'anniversaire,
de hockey, etc...
VENEZ POUR UNE FÊTE PRIX SPÉCIAL

Menu du jour à partir de 3,95\$ + tx
Soupe, café à volonté, dessert, repas principal

4555, CH. GASCON - 477-7080 LIVRAISON GRATUITE

NOUVELLE ADMINISTRATION • NOUVELLE ADMINISTRATION • NOUVELLE ADMINISTRATION

Gagnez vos taxes



Le Prestige

3101, boul. Ste-Marie, Mascouche
sortie 24 de l'autoroute 25

RÉSERVATION • 474-2421

Centre Le Tremplin de Mascouche

Des services de désintoxication accessibles

Le Centre de réadaptation en alcoolisme et toxicomanie Le Tremplin de Mascouche a, depuis le 1er février, ajouté des services de désintoxication à son mandat. Ce changement permet donc aux résidents des MRC des Moulins et l'Assomption d'obtenir ces services dans leur région, alors qu'ils devaient se rendre à Joliette.

Sébastien Arbour

DE MEILLEURS CHANCES EN MILIEU NATUREL

À la suite d'une réorganisation administrative, le Centre Hospitalier Régional de Lanaudière (CHRDL) à Joliette a procédé à la fermeture de son unité de désintoxication et à réaffecté un montant d'environ 300 000\$ à la mise sur pied d'un programme de désintoxication.

Ce programme privilégie une intervention dans le milieu naturel du client de façon à ce qu'il reçoive tout le soutien nécessaire de son entourage. Dans le cas où la personne présente des signes majeurs de sevrage ou de pathologie physique ou psychiatriques associés à la désintoxication, l'hospitalisation sera toujours possible à la Cité de la Santé, Le Gardeur ou au CHRDL.

Le programme s'adresse aux individus, jeunes ou adultes, qui nécessitent des services médicaux, infirmiers ou psychosociaux reliés directement à l'arrêt de l'usage de drogues, de médicaments, de psychotropes ou de toutes autres substances provoquant une dépendance physiologique de l'organisme.

Le regroupement des services de désintoxication et de réadaptation sous un même toit favorisera une meilleure coordination et complémentarité entre les deux services. L'équipe du programme de désintoxication est composée d'un coordonateur médical, de médecins, de deux infirmières et d'une agente de relation humaine.

Toute personne désirant entreprendre une démarche de désintoxication peut s'adresser au Tremplin (925 Longpré à Mascouche, 966-9705) ou, après évaluation, elle pourra s'inscrire à un programme de désintoxication en milieu protégé dans des ressources d'hébergement. Ces services sont gratuits.

En 1992, pour les services de réadaptation, le centre Le Tremplin de Mascouche a aidé 265 personnes. Parmi celles-ci, 78 étaient âgés de 0 à 17 ans, 38 avaient de 18 à 24 ans, 85 comptaient de 25 à 39 chandelles sur leur gâteau de fête, 63 avaient vu entre 40 et 64 printemps et enfin, une personne était âgée de plus de 65 ans.



(SA) Le centre Le Tremplin de Mascouche ajoute la désintoxication à sa gamme déjà très complète de services. La secrétaire Johanne Desrosiers, l'intervenante Carmelle Breton-Larocque, le médecin et coordonateur Jean Perreault, l'intervenante Anne-Marie Blanchard, la directrice Diane Arsenault et l'intervenant Charles O'Connor vous invitent à les contacter en cas de besoin au 966-9705.



12 000\$ pour Uniatox des Moulins

(SA) Le député Jean-Marc Robitaille annonçait le 19 janvier l'octroi d'une somme de 12 000\$ dans le cadre du programme de soutien communautaire de la stratégie canadienne anti-drogue de Santé et Bien-Être Canada des Moulins à Uniatox des Moulins, anciennement l'Unité Domrémy.

Uniatox des Moulins oeuvre dans la prévention, l'information et le dépistage des toxicomanies dans la région. Cette subvention permettra d'embaucher un travailleur de rue, qui travaillera en étroite collaboration avec les jeunes Moulinois.

L'annonce de cet appui financier se déroulait dans les locaux d'Uniatox en présence de Pierrette Dionne, Johanne Chaput, Sylvain Simard, H. Claude Pariseau, Jules Blais et Michel Bertrand.

2

pour

SPÉCIAL
au COMPTOIR et sur LIVRAISON un
RIZ GRATUIT* avec achat de 12.00\$ et plus

10% de rabais
au comptoir
(sur commande de 10\$
et plus)

2

LA DIRECTION VOUS INVITE!

1

Super spécial...

BUFFET

2/1

POUR 13,95\$

7 SOIRS PAR SEMAINE

1

1 VERRE GRATUIT DE SANGRIA ORIENTAL

2ième VERRE À 4,50\$

LE SOIR SEULEMENT

BUFFET CHINOIS No 1

3113 Boul. Mascouche

CARREFOUR MASCOUCHE (anciennement BUFFET CHAN)

474-4100

474-4109

ROUTE 29

AUTOROUTE 25 Nord

BUL. MASCOUCHE

ÇA SE PASSAIT À ST-FRANÇOIS...



De gauche à droite: Irenée Vaillancourt, directeur général, Guy et Rita Fournier, Yvon Forget, président de la Caisse.

FÉLICITATIONS à Guy et Rita Fournier pour leur 17 ans de dévouement. Ces deux personnes s'occupent de l'entretien de la Caisse populaire St-François. Un soin vraiment bien particulier. Le président Yvon Forget a remis une plaque d'appréciation à notre couple.

À LA CAISSE POPULAIRE ST-FRANÇOIS 15 ANS D'ANCIENNETÉ



De gauche à droite: Micheline B. Villeneuve, secrétaire du Conseil d'administration, Ginette Melançon, conseillère, Yvon Forget, président de la Caisse, Irenée Vaillancourt, directeur général.

FÉLICITATIONS à Ginette Melançon, conseillère, au nom du Conseil d'administration. Le président Yvon Forget a remis un porte-documents en cuir pour ses 15 ans au service de la Caisse.

10 ANS D'ANCIENNETÉ



De gauche à droite: Solange Poirier, préposée Service administratif, Yvon Forget, président de la Caisse, Ginette Charbonneau, Francine Pelletier, préposées Conseil.

FÉLICITATIONS à Ginette Charbonneau, Francine Pelletier, préposées, ainsi que Solange Poirier, préposée à l'administration. Au nom du Conseil d'administration, le président Yvon Forget a remis des plaques souvenir à ces employées pour leur 10 ans au service de la Caisse.

LE CLUB OPTIMISTE LACHENAIE AIDE 42 FAMILLES

(LD) Pour une deuxième année consécutive, le Club optimiste Lachenaie aidait à l'occasion des Fêtes de nombreuses familles démunies de Lachenaie.

Le Club réussissait cette activité grâce à la précieuse collaboration des associations et institutions de la région, entre autres la St-Vincent-de-Paul de Lachenaie, la ville de Lachenaie, toutes les écoles du territoire lachenois, les Caisses populaires de Terrebonne et du Carrefour (Charlemagne), les Distributeurs Duvernay, IGA Crevier de Lachenaie ainsi que les personnes de la communauté qui ont fourni des dons.

Le Club optimiste de Lachenaie espère que toutes les familles (42 en 1992) ayant reçu un don, ont passé des fêtes agréables et désire remercier chaleureusement tous ceux qui de près ou de loin ont permis la réalisation et le succès de ce projet.

Pensez à l'environnement Faites vérifier votre système anti pollution!

(GB) L'Institut de Recherche et de Développement en Environnement Secteur Transport, 1116, rue Lévis dans le parc industriel de Lachenaie, invite toutes les personnes qui s'intéressent à la protection de leur environnement à faire vérifier le système anti-pollution de leur véhicule.

L'IRDEST, qui a obtenu le mandat du ministère de l'Environnement du Québec, de tester les appareils d'évaluation de rejets toxiques automobiles, tient actuellement une campagne de vérification de ces appareils et ce jusqu'au 5 février.

Si vous désirez savoir si votre voiture est écologique et bien au point, n'hésitez pas à rejoindre l'IRDEST pour un rendez-vous au 471-8315.

habitat st-camille

5220 rue Charlevoix, Montréal-Nord



présente

Le vendredi 19 février à 20 h 30



«C'est sûr qu'avec Hi! HA! Tremblay, le party, les gens l'auront.»
«Deux heures qui passent en dix minutes.»

Le Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles

À venir: Jean-Marc Parent, 2 avril — Jean-Guy Moreau? — Yvon Deschamps, 13 mai — Juste Pour Rire 1993? Guichets ouverts du lundi au vendredi de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h — Commande téléphonique avec carte de crédit 790-1245 — Information 321-9000 & 321-4579.

Un panier de provisions de 300\$



En décembre dernier, les Dames Auxiliaires de l'O.F.A., Aire 3981 avec la collaboration de METRO R.P. organisaient le tirage d'un panier de provision d'une valeur de 300\$. M. Jacques Lauzon de Terrebonne fut l'heureux gagnant. Il est photographié avec l'une des organisatrices de ce concours, Mme Orr.

Était absente lors de la photo, Mme Lise Beauregard qui a aussi organisé ce tirage.

Les Dames Auxiliaires tiennent à remercier Roger et Daniel Côté du Métro R.P. du Vieux-Terrebonne pour leur excellente collaboration et félicitent M. Lauzon.



Parler REÉR, ça peut mener loin!

Vos projets de retraite vous tiennent à cœur? Parlez-en avec un conseiller de la Banque Laurentienne.

Obtenez jusqu'à ½ % en boni d'intérêt sur votre contribution à un REÉR CPG de la Banque Laurentienne!*

De plus, courez la chance de gagner au grand concours REÉR-Soleil! Imaginez! Plus de 100 prix, dont trois croisières de rêve!

Passez nous voir... Un REÉR, ça va bien plus loin avec la Banque Laurentienne.

1500, chemin Gascon 471-2727
1035, boulevard des Seigneurs 471-5331



BANQUE LAURENTIENNE

DEPUIS 1846

*Pour connaître tous les détails concernant cette offre exceptionnelle, passez à votre succursale de la Banque Laurentienne ou du Trust La Laurentienne. Cette offre et le concours prennent fin le 1^{er} mars 1993.



Grande première de la compétition invitation Terrebonne...

420 patineurs sur glace envahiront Terrebonne!**Sports et Loisirs**

À l'orée de son 20^e anniversaire, le Club de patinage artistique Terrebonne recevra du 12 au 14 février prochains à l'aréna de Terrebonne, quelque 420 patineurs et patineuses de neuf régions du Québec pour la tenue de la première édition de la Compétition Invitation Terrebonne. Une première compétition de ce type à Terrebonne, mais aussi pour toute la région Lanaudière.

Gilles Bordonado**DE NEUF RÉGIONS DU QUÉBEC...**

On avoue au sein du Comité organisateur, sous la présidence de Mme Leslie Ellinor, que le nombre de patineurs est bien supérieur à ce que l'on attendait initialement. « On a plus que doublé nos prévisions », lançait d'ailleurs Gilles Archambault président du Club.

Les athlètes participants âgés de 6 à 19 ans seront répartis en six catégories: cadet (ou pré-préliminaire), préliminaire, junior bronze, senior bronze, junior argent et « open », (senior argent et junior or). Les patineurs proviennent de neuf régions, venant d'aussi loin que Val d'Or à l'ouest et de Drummondville et Princeville à l'est, ajoutait Johanne Bourgoïn, vice-présidente technique de la compétition.

Le C.P.A. Terrebonne déléguera une trentaine de patineurs et patineuses de Terrebonne et Lachenaie. Les Clubs L'Oiseau Bleu de Mascouche et Tourbillons des Laurentides (qui compte des athlètes de La Plaine) délégueront aussi des athlètes.

«Hiver en folie» à Bois-des-Filion

(GB) Résidents de Bois-des-Filion, si vous aimez les plaisirs de l'hiver, vous êtes invités à participer nombreux à « Hiver en folie », une journée de plein-air le samedi 6 février prochain. Ces activités hivernales se tiendront aux parcs Lesage et Landry de 13 h à 16 h, le tout débutant au parc Lesage à 13 h.

Lors de l'événement « Hiver en folie », on pourra jouer au bowling en toboggan en glissant sur une mini-montagne et participer à différents jeux sur glace (comme le ballon-balai ou la palette brûlée).

LA TROTTINETTE DES NEIGES

Les filinois pourront aussi découvrir les joies de la pratique de la trottinette des neiges ou « sparfestrotten », un véhicule inventé en Finlande et utilisé dans les pays scandinaves depuis plus de 100 ans. Ce sport est pratiqué par plus de 5 millions d'adeptes. Cette trottinette est importée chez nous par un résident de Bois-des-Filion, qui vous invite à la découvrir.

UN CHAMPION DU MONDE PRÉSENT

Rappelons que le champion du monde de sauts de barils, Patrick Leclerc exécutera sur place d'incroyables performances, telles le saut acrobatique en longueur, le saut en hauteur au-dessus d'une personne couchée, l'audacieux saut des colonnes, le saut dans un écran de feux et plusieurs autres.

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous êtes invités à rejoindre Danick Lévesque au 965-9228.

UNE ÉQUIPE COMPLÈTE

Le CPA Terrebonne sera prêt à recevoir ces magiciens sur glace. « Nous compterons pendant la fin de semaine sur une cinquantaine de bénévoles, auxquels on doit ajouter des dizaines d'officiels et de juges bénévoles », expliquait Mme Ellinor.

Le comité organisateur invite la population à assister nombreux à cet événement qui consacrera les meilleurs patineurs et patineuses compétitionnant en style libre. L'horaire est le suivant: le vendredi 12 février de 14 h à 17 h, le samedi 13 février de 8 h 30 à 22 h et le dimanche 14 février de 8 h 30 à 17 h 30.

L'entrée à la compétition qui a lieu à l'aréna de Terrebonne est de 2\$ pour les adultes et gratuite pour les moins de 12 ans.



(GB) Voici le comité organisateur de la première compétition invitation du Club de patinage artistique Terrebonne. Il s'agit de Johanne Bourgoïn (vice-prés. technique), Lucie Vallée (vice-prés. administrative), Leslie Ellinor (présidente du comité), Diane Rosa (trésorière), Madeleine Thiffault (secrétaire) et de Gilles Archambault (président du Club).

MOBILIER GASCON INC.

Meuble vos idées...

INCROYABLE MAIS VRAI !!! SPÉCIAL ENSEMBLE 3 PIÈCES

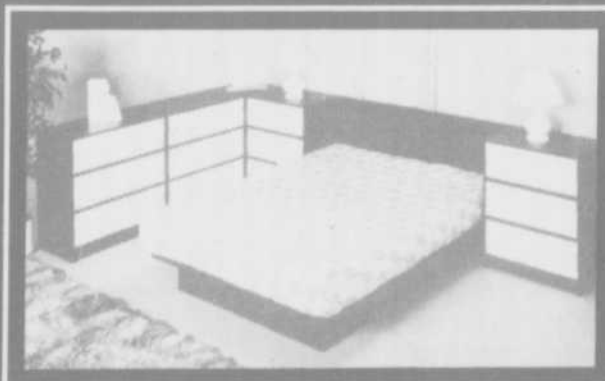
Ouvert
le
dimanche

999\$

OU

55\$/mois

PLAN
24
MOIS



Plan mise
de côté.
12 mois
sans intérêt.

PRIX GARANTI
PAR ÉCRIT



Choix
de
couleurs

SERVICE
PERSONNALISÉ

Les photos peuvent différer légèrement.

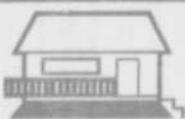
Centre de L'Esplanade

2232, Chemin Gascon

Terrebonne



492-9526

Gagnez vos taxes

PROTEGE 1993



Je me sens bien.

11 875\$



Là où le service est extra
3300 BOUL. STE-MARIE, MASCOUCHE
parle 24 mt. 25) 474-7000 Signe ext.: 487-8808

Il y aura du baseball junior «AA» dans la région

C'est avec enthousiasme que l'Association de Baseball Amateur des Moulins annonçait le 26 janvier la venue prochaine d'une équipe de calibre junior «AA», qui se nommera «Les Seigneurs des Moulins». Déjà excellente, la qualité du baseball présenté dans la région ne pourra qu'être rehaussé.

Sébastien Arbour

ON RECHERCHE DES JOUEURS

Cette franchise, obtenue de la ligue de baseball junior Montréal Concordia permettra aux joueurs de poursuivre leur carrière jusqu'à l'âge de 20 ans dans la région.



(SA) L'instructeur Stéphane Parenteau, le président de l'ABML André Girard, son homologue de l'ABAM Michel Plante et le directeur-gérant de l'équipe Réjean Nadeau annonçaient la venue prochaine d'une équipe compétitive de calibre junior «AA», soit les Seigneurs des Moulins. Cette nouveauté permettra à nos joueurs de poursuivre la pratique du baseball dans la région jusqu'à l'âge de 20 ans.

Le National impose sa loi

Les Cobras de La Plaine n'avaient qu'une seule partie à disputer la semaine dernière, mais c'était le dangereux National de Joliette qui venait leur disputer la victoire. Force est d'admettre que les Plainois n'étaient pas de calibre puisqu'ils se sont inclinés 11 à 4 au Forum de Lanaudière, le dimanche 31 janvier dernier.

CÔTÉ S'AMUSE EN PREMIÈRE PÉRIODE

Le National a frappé vite comme l'éclair au premier tiers-temps en se donnant une avance de 5 à 1. Sébastien Côté, Terrebonnien de 19 ans et ex-joueur des Cobras, est venu hanter son ancienne

équipe en inscrivant quatre buts, dont trois en première période en l'espace de 2:51 sec.

La débâcle s'est poursuivie en deuxième quand les visiteurs ont inscrit cinq autres filets. Ronnie Hayes a utilisé ses deux gardiens qui ont reçu 63 lancers! Joliette se sent très à l'aise sur la glace du Forum puisqu'en trois rencontres cette saison, ils ont inscrit 36 buts.

Les Cobras entreprennent une séquence de quatre parties à l'étranger contre St-Hubert, Loretteville, St-Jérôme et Buckingham. Ils seront de retour à La Plaine le 13 février pour affronter St-Jérôme.

équipe en inscrivant quatre buts, dont trois en première période en l'espace de 2:51 sec.

La débâcle s'est poursuivie en deuxième quand les visiteurs ont inscrit cinq autres filets. Ronnie Hayes a utilisé ses deux gardiens qui ont reçu 63 lancers! Joliette se sent très à l'aise sur la glace du Forum puisqu'en trois rencontres cette saison, ils ont inscrit 36 buts.

PROCHAINES RENCONTRES

Les Cobras entreprennent une séquence de quatre parties à l'étranger contre St-Hubert, Loretteville, St-Jérôme et Buckingham. Ils seront de retour à La Plaine le 13 février pour affronter St-Jérôme.

Dans la ligue régionale de football amateur

Les Faucons verront le jour!

Le Football connaît une popularité sans cesse grandissante dans la région des Moulins depuis le printemps dernier, période où les Lions de Terrebonne faisaient leur entrée dans la Ligue régionale de football amateur. Toutefois, plusieurs jeunes étaient repartis déçus du camp d'entraînement de cette équipe car ils n'avaient pas réussi à se tailler un poste. Mais voilà que deux jeunes hommes ambitieux, Martin Bernatchez, 21 ans de Lachenaie et Carl Desjardins, 19 ans de Mascouche, ont eu la brillante idée de fonder une nouvelle équipe qui viendra se greffer à cette ligue régionale: les Faucons de Lachenaie.

Joël Goulet

FAIRE DÉCOUVRIR LE FOOTBALL

Cette idée leur est venue la saison dernière alors qu'il y avait 42 joueurs avec les Lions et plusieurs autres qui auraient bien voulu pratiquer leur sport favori. Comme tout le monde, ces deux ex-membres des Lions trouvaient cela dommage et c'est à partir de là qu'ils ont commencé leurs démarches. Patrick Bonnin, président de la ligue, a été très enthousiaste à l'idée de pouvoir les accueillir dès la prochaine campagne tandis que la ville de Lachenaie se montrait plus que réceptive à leur endroit.

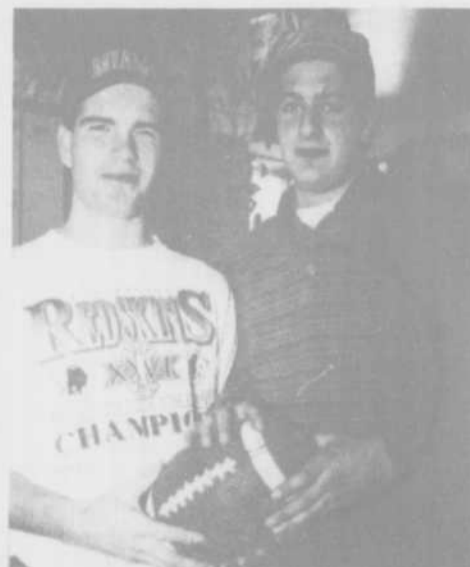
Le but recherché par Martin et Carl, ce n'est pas de se bâtir une équipe dévastatrice (un règlement l'empêche) mais plutôt de faire découvrir le football aux jeunes de la région.

«La dernière saison nous a permis de constater que le football était populaire dans la région et qu'il pouvait l'être davantage si plus de jeunes pouvaient le pratiquer», d'affirmer Martin.

À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES

Pour partir du bon pied, les Faucons auront besoin de commanditaires, ce qui ne devrait pas être difficile si chacun fait sa part. À ce chapitre, Jean-Marc Bernatchez, le père de Martin, va effectuer une bonne part du boulot. Ce dernier agira également comme président de cette nouvelle formation.

Dans un autre ordre d'idées, ce n'est pas tout le monde qui peut jouer dans cette ligue. Il faut être âgé d'au moins 16 ans et ne pas avoir évolué pour des équipes junior ou universitaires. De plus, il y aura un maximum de 7 joueurs par équipe qui auront déjà une expérience du football. Même s'il y a seulement



(SA et JG) Martin Bernatchez et Carl Desjardins sont les deux responsables de l'éventuelle venue des Faucons de Lachenaie dans la ligue régionale de football amateur. Ils sont fiers de leur projet et promettent d'implanter une équipe compétitive.

30 places de disponibles dans chaque équipe, la porte est ouverte à tous ceux qui veulent jouer au football.

La ligue régionale de football amateur alignera six équipes: trois de Joliette, St-Jacques-de-Montcalm, Terrebonne et Lachenaie. Contrairement à l'an passé, les parties ne seront pas toutes disputées à Joliette car il y a de fortes possibilités que Terrebonne construise son terrain dès cette saison.

LE CAMP D'ENTRAÎNEMENT

Le camp d'entraînement des Faucons de Lachenaie (la ville de Mascouche pourrait également participer à ce projet) débute le 14 février et s'étendra jusqu'au 21 mars. Il en coûtera seulement 10\$ pour chaque personne qui prendra part à ce camp, et ce à tous les dimanches de 10 h à 14 h. Au moment d'écrire ces lignes, on ignorait encore quel gymnase sera l'hôte des nombreux adeptes de ce sport.

Pour s'inscrire ou pour de plus amples informations, on signale le 964-6984 ou le 968-2883 (après 18 h).

LAVE-AUTO MÉTROPOLÉ

**NOUVELLE
ADMINISTRATION**

**SPÉCIAL
OUVERTURE**
Nettoyage intérieur

59,95\$

taxe incluse

**Scotch Guard
GRATUIT**

AUTO-CAMION

Réouverture le 4 février 1993

LAVAGE À LA MAIN

- Nettoyage intérieur par extraction (matériel, cuir, tapis)
- Compound
- Cire & polissage (Simoniz)
- Intérieur d'auto et camion
- Lavage de moteur
- Ouvert 7 jours
- Soir sur rendez-vous

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS DÉPLACER,
NOUS ALLONS CHERCHER VOTRE VOITURE
(Léger supplément additionnel)

**BIENVENUE
À TOUS!!!**

**ANCIENNEMENT
MAGALI LAVE-AUTO**

**SPÉCIAL
OUVERTURE**
Lavage à la main

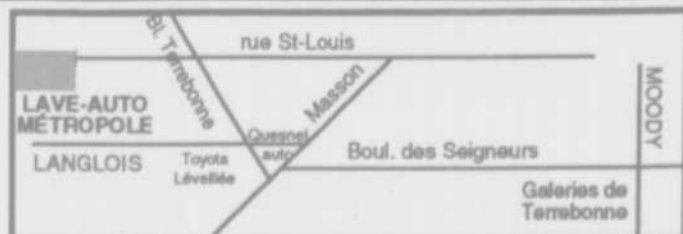
10,00\$

taxe incluse

**INTÉRIEUR &
EXTÉRIEUR**

282, RUE LANGLOIS
TERREBONNE
Prop. Raynald Fournier

492-0236



L'Oiseau Bleu recevait...



(LL) C'est à l'aréna de Mascouche que s'est déroulé la finale régionale de patinage artistique où furent sélectionnés les 13 candidats qui forment l'équipe lanauoise qui participera aux Jeux du Québec. Six jeunes Moulinois en font partie. Ces Jeux auront lieu à Baie-Comeau à la fin de février.

Cette année, c'est le Club de Patinage Artistique L'Oiseau Bleu de Mascouche qui était l'hôte de l'événement. De neuf clubs de Lanaudière, 239 patineurs et patineuses de 10 à 15 ans ont participé à la finale et ont merveilleusement performé.

Sur la photo, on reconnaît plusieurs personnalités qui remirent les médailles aux gagnants, soit Jean-Marc Robitaille député fédéral, Richard Marcotte maire de Mascouche, Bruno Bellerose du Service des loisirs, Richard Blanchard du Centre Régional de Loisir Lanaudière, Denise Houle du bureau du citoyen, Line Juneau présidente de la compétition, et Claudette Demers vice-présidente technique régionale. Ceux-ci entourent les membres de l'équipe lanauoise, soit de Terrebonne: Marie-France Lachapelle, Isabelle Barry, Simon Lachapelle et François Vallé; de Mascouche: Marjolaine Hadd et David Shepperd; de Joliette: Marie-Annick Cantin, Caroline Lacroix, Evelyne L. Masse et Jonathan Poitras; Ainsi que Karyne Blais de Berthierville et Marie-Eve Mailhot de Repentigny. Ils seront accompagnés lors des Jeux par Gina Cornéliier et France Manthas.

DES CHAMPIONS DU HOCKEY SUR TABLE

(SA) L'une des rares activités des Fêtes de la Pleine Lune qui n'était pas remise en raison de la température était le tournoi de hockey sur table, présenté le 23 janvier aux Galeries de Terrebonne par le Centre Jeunesse Terrebonne et le Club optimiste.

Les gagnants sont: Stéphane Berthe (catégorie adulte débutant), Michel Henes (jeune débutant) et Charles-André Bonnon (jeune intermédiaire). Ces gagnants sont entourés de la conseillère municipale Jeanine Cossette, Alma Marcotte du Club optimiste Terrebonne ainsi que René Arbour, Suzanne Forest et Gisèle Larouche du Centre Jeunesse Terrebonne. Absent sur la photo: Luc Boulanger, gagnant de la catégorie adulte intermédiaire.

Hockey cosom

Le Prélude l'emporte sur Léopold-Gravel



(SA) L'école Le Prélude recevait l'école Léopold-Gravel, dans un match inter-école de hockey cosom, le 21 janvier dernier. En tout, une trentaine de jeunes de secondaire 1 et 111 se disputaient les honneurs.

Ce fut un match très serré, où les supporters des deux écoles ne manquaient pas. Le Prélude l'a finalement emporté 3 à 2, grâce à un but compté à 10 secondes de la fin.

On aperçoit le gardien de but de Léopold-Gravel, arrêtant l'un des nombreux tirs qui furent dirigés sur lui.



SPÉCIAL 200 MINUTES

TURBO RÉGULIER 44\$

TURBO LASER 52\$



SPÉCIAL ÉTUDIANT(E)
DE 9h à 18h
sur présentation de la carte étudiante
18 ans et moins
20% de rabais

SPÉCIAL MATINÉE
9h à 13h
20% DE RABAIS

ESSAI GRATUIT
Séance de 15 minutes
Turbo Laser
sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 28 février 1993



L'ESCALE AU SOLEIL TERREBONNE
957 boul. des Seigneurs 492-4937

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie CARNET MODE VIVENDI INC., demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

MASCOUCHE, ce 21^e jour de décembre 1992.

MYRIAM PRESCOTT, avocate
Procureur de la compagnie

Ville de
Terrebonne



**AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU
RÈGLEMENT NUMÉRO 2223**

AVIS est donné par la soussignée, assistante-greffière de la Ville de Terrebonne, que, lors de sa séance spéciale tenue le 25 janvier 1993, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2223:
Règlement autorisant la conclusion d'une entente relative à l'établissement d'un plan d'aide mutuelle pour la protection contre l'incendie entre la Ville de Terrebonne et la Ville de Mascouche.

QUE l'objet du règlement 2223 est suffisamment décrit par son titre.

QUE l'entente intermunicipale faisant l'objet de ce règlement entrera en vigueur après avoir reçu les approbations requises par la Loi.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier à l'hôtel de ville, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 2^e jour du mois de février 1993.

Francine Charbonneau Lamarre
Assistante-greffière



**ÉLECTION AU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DU
CLSC LAMATER**

Collège électoral: Population

Le conseil d'administration du CLSC Lamater doit combler un poste de représentant-représentante de la population, pour un mandat de trois (3) ans.

Période de mise en candidature:
La période de mise en candidature s'étend jusqu'au 11 février 1993.

Modalités de mise en candidature:
Toute personne intéressée à poser sa candidature peut faire parvenir son curriculum vitae à l'attention de Mme Marie-Paule Grenon, présidente, CLSC Lamater, 4625, boul. des Seigneurs, Terrebonne, QC, J6W 5B1 (471-6739).

Restrictions et exigences:
Une personne ne peut être membre d'un conseil d'administration si:

1. elle ne réside pas au Québec;
2. elle est mineure;
3. elle est sous tutelle ou curatelle;
4. au cours des cinq (5) années précédentes, elle a été déclarée coupable d'un crime punissable de trois (3) ans d'emprisonnement et plus;
5. au cours des trois (3) années précédentes, elle a été déchue de ses fonctions comme membre du conseil d'administration d'un établissement ou d'une région régionale;
6. au cours des trois (3) années précédentes, elle a été déclarée coupable d'une infraction à la présente Loi ou aux règlements;
7. elle est à l'emploi du Ministère de la Santé et des services sociaux, d'une région régionale, d'un établissement, de tout autre organisme dispensant des services reliés au domaine de la santé et des services sociaux ou de la Régie de l'assurance-maladie du Québec ou qui reçoit une rémunération de cette dernière, conformément à l'article 13.5 de la Loi.

Une bourse d'étude, une subvention ou les sommes versées en vertu d'un contrat de recherche ne sont pas réputées être une rémunération aux fins de l'alinéa précédent.

Monique Beauchamp
directrice générale par intérim

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de la faillite de :

LINDA GUY MORIN

Des soumissions scellées portant au recto de l'enveloppe la mention "Soumission Linda Guy Morin" seront reçues au bureau de Michel Verdier & Associés Inc., jusqu'à 11:00 heures, le 12 février 1993, pour l'achat de l'immeuble ci-après décrit :

DESCRIPTION DU BIEN

BUNGALOW situé au
540 St-Malo, Terrebonne,
Qc (sujet à hypothèque)

Évalué : 75 000,00 \$

INSPECTION DU BIEN

L'immeuble pourra être examiné sur rendez-vous en communiquant avec Danielle Dagenais au bureau du syndic.

CONDITIONS ET INSTRUCTIONS

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt représentant au moins 5% du montant total offert par chèque visé ou mandat établi à l'ordre de Michel Verdier & Associés Inc.

Les soumissions seront ouvertes en présence des soumissionnaires et autres personnes intéressées, le 12 février 1993 à 11:00 heures au bureau du soussigné.

Les soumissions et la vente sont assujetties à d'autres conditions, réserves et modalités qui font partie intégrante du présent appel d'offres et dont les détails pourront être obtenus à notre bureau. Il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie et d'en prendre connaissance.

Daté à Saint-Jérôme, ce 22^e jour de janvier 1993.

MICHEL VERDIER & ASSOCIÉS INC., Syndic
Michel Verdier, Responsable de l'actif

michel verdier
& associés inc.

S Y N D I C

434 rue Labelle, suite 200
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5L3
TEL. 438-3551 et 438-2026

Ville de
Terrebonne



**AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU
RÈGLEMENT NUMÉRO 2172-2**

AVIS est donné aux contribuables de la Ville de Terrebonne par le soussigné, greffier de la Ville, que, lors de sa séance tenue le 14 décembre 1992, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2172-2:
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2172 SUR LE RÉGIME COMPLÉMENTAIRE DES EMPLOYÉS DÉSIGNÉS DE LA VILLE DE TERREBONNE.

QUE l'objet dudit règlement a pour but de rendre le texte du régime de retraite conforme aux nouvelles règles fiscales imposées par le Ministère du revenu national.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 2^e jour du mois de février 1993.

Denis Bouffard, avocat
Greffier



**ACPM OFFRE
DES COURS**

L'Association Chasse et Pêche de Mascouche offre aux futurs chasseurs la possibilité de suivre leurs cours de manèges d'armes à Mascouche les 7 février, 7 et 21 mars, 4 et 5 avril prochains. Le coût est de 26\$ par candidat.

Cette association offre également aux futurs chasseurs d'arc la possibilité de suivre leur cours de chasse à l'arc à Mascouche les 7 février, 14 mars et 4 avril prochains.

Le coût est de 29\$ par candidat. Pour informations ou pour inscription, contactez le Centre de L'Archer de Mascouche au 966-9809 ou Daniel Sport de St-Lin au 439-6797.

**BADMINTON
ADULTES**

Il reste encore quelques places de disponibles pour jouer au badminton les mardis et mercredis de 21 h à 23 h, au Centre des Loisirs de Bois-des-Filion.

Si vous avez besoin de vous divertir ou de pratiquer une activité sportive, le badminton est un choix tout indiqué.

Pour vous inscrire communiquez avec le Service des Loisirs au 965-9228.

Gagnez vos taxes



CIVIC CX 1993

9 993\$*



* T.T.P. en sus.



Ville de
Terrebonne



**AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU
RÈGLEMENT NUMÉRO 2224**

AVIS est donné par la soussignée, assistante-greffière de la Ville de Terrebonne, que, lors de sa séance spéciale tenue le 25 janvier 1993, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2224:
Règlement pourvoyant à l'adoption du programme triennal d'immobilisations 1993-1994-1995 du Conseil intermunicipal de Transport des Moulins.

QUE l'objet dudit règlement est suffisamment décrit par son titre.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier à l'hôtel de ville, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 2^e jour du mois de février 1993.

Francine Charbonneau Lamarre
Assistante-greffière



PROVINCE DE QUÉBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ÎLES
Sainte-Rose — Ville de Laval

AVIS PUBLIC

Demande d'admission au préscolaire 4 ans pour l'année 1993-1994

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné que la demande d'admission des élèves au préscolaire 4 ans se fera du 8 au 19 février 1993 directement à l'école Félix-Leclerc, 60 — 35^e avenue, Bois-des-Filion, aux heures d'ouverture de cette école.

Les critères d'admission sont les suivants:

- avoir 4 ans au 30 septembre 1993;
- être domicilié(e) sur le territoire de la C.S.M.I., dans les quartiers St-Roch, ou St-François (Terrebonne nord);
- s'être inscrit(e) durant la période indiquée ci-haut.

La demande d'admission doit être faite par un détenteur ou une détentrice de l'autorité parentale et une preuve de domicile sera exigée (permis de conduire, facture de téléphone ou d'électricité, etc.).

La sélection des trente (30) élèves se fera, par un tirage au sort effectué à la mi-mars par la direction de l'école.

DONNÉ À SAINTE-ROSE, Ville de Laval, ce vingt-cinquième jour du mois de janvier de l'an mil neuf cent quatre-vingt-treize.

Le secrétaire général,
Richard Leroux

Ville de
Terrebonne



AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 2225
NOUVEL ÉCHANGEUR — AUTOROUTE 640

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné décrit ci-dessous et plus amplement démontré au croquis ci-annexé.

QUE, lors de sa séance tenue le 25 janvier 1993, le Conseil a adopté le règlement numéro 2225 intitulé:

«RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA CONSTRUCTION D'UN ÉCHANGEUR AU-DESSUS DE L'AUTOROUTE 640 SUR LES LOTS 526 À 531 DU CADASTRE OFFICIEL DE LA PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE ET PRÉVOYANT UN EMPRUNT AU MONTANT DE 10 662 000\$ POUR EN PAYER LE COÛT.

QUE l'objet dudit règlement est suffisamment décrit par son titre.

Description du secteur concerné visé par le règlement numéro 2225, lequel secteur est constitué des bassins A, B, C, D et E au plan ci-annexé.

BASSIN A:

BORNE vers le Nord-Ouest par la limite arrière de la bande de terrain commercial ayant front du côté Sud-Est sur l'Autoroute 640, vers l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Ouest sur la Place Montreux et par la limite Ouest du Parc École, vers le Nord par la limite Sud du Boulevard des Seigneurs, vers l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Ouest sur la rue Picardie, vers le Sud et l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Nord et Ouest sur la rue Toscane, vers le Nord par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Sud sur la rue Lousanne, vers l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Ouest sur la rue Malte, vers le Sud-Est et l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Nord-Ouest et Ouest sur la Place Madère, vers le Sud-Ouest, le Sud, le Sud-Ouest, l'Ouest, le Sud, le Sud-Est et le Sud par le Ruisseau de la Pinière, vers le Sud-Ouest par la limite Nord-Est de la servitude d'Hydro-Québec, vers le Nord-Ouest par la limite Sud-Est, du Boulevard des Seigneurs et vers le Sud-Ouest et l'Ouest par un chemin de desserte projeté.

BASSIN B:

(PARTIE AU NORD DE L'AUTOROUTE 640)

BORNE vers le Nord-Ouest par le Chemin Comtois, vers l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Ouest sur la rue Gilles, vers le Nord par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Sud sur la rue Rolland, vers le Nord-Est et l'Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Sud-Ouest et Ouest sur l'Avenue du Lac, vers le Sud par une partie des lots 530 à 533 étant la limite Nord du Parc Industriel et vers l'Ouest par la ligne de division des lots 529 et 530.

BASSIN B:

(PARTIE AU SUD DE L'AUTOROUTE 640)

BORNE vers le Nord-Ouest par la voie de service de l'Autoroute 640, vers le Nord-Est par la limite Sud-Ouest de la servitude d'Hydro-Québec, vers le Sud par le Haut du Coteau, vers l'Ouest par la ligne de division des lots 86 et 88, vers le Sud-Est par la ligne de division des lots 86 et 168 et vers l'Ouest par la ligne de division des lots 169 et 524.

BASSIN C:

BORNE vers le Nord-Ouest et le Nord par la limite Sud-Est et Sud de l'Autoroute 640, vers l'Est par la ligne de division des lots 138 et 139, vers le Sud par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Nord sur la Place de Lima, vers l'Est par la limite Ouest de la rue Plaisance, vers le Sud et le Sud-Est par la limite arrière de la bande de terrain commercial ayant front du côté Sud et Sud-Est sur l'Autoroute 640, vers l'Est et le Nord-Est par un chemin de desserte projeté, vers le Sud-Est par la limite Nord-Ouest du Boulevard des Entreprises et vers le Sud-Ouest par un viaduc projeté.

BASSIN D:

BORNE vers le Sud-Est par la limite Nord-Ouest de l'Autoroute 640, vers l'Ouest, le Sud et l'Ouest par le lot 643, vers le Sud-Ouest par les lots 643 et 644, vers le Nord par une partie des lots 183, 181, 516 à 518 et 520 étant la limite Nord de la servitude d'Hydro-Québec, vers le Nord-Ouest par une partie des lots 520 à 529 située à 1800 pieds au Nord-Ouest de la limite Nord-Ouest de l'Autoroute 640, vers l'Ouest par la ligne de division des lots 529 et 530, vers le Nord par une partie du lot 530 étant la limite Nord du Parc Industriel et vers l'Est par la ligne de division des lots 530 et 531.

BASSIN E

BORNE vers le Sud et le Sud-Est par la limite Nord et Nord-Ouest de l'Autoroute 640, vers l'Ouest par la ligne de division des lots 530 et 531, vers le Nord par une partie des lots 531 à 533 étant la limite Nord du Parc Industriel, vers l'Est par la zone tampon située à l'arrière des propriétés ayant front du côté Ouest sur l'Avenue du Lac, vers le Nord par l'Avenue du Lac, vers l'Ouest par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Est sur l'Avenue du Lac, vers le Nord-Ouest, le Nord et le Nord-Ouest par la zone tampon située à l'arrière des propriétés ayant front du côté Sud-est, Sud et Sud-Est sur la rue Napoléon, vers le Nord-Est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Sud-Ouest sur le Chemin Gascon, vers le Sud-Est par la limite Nord-Ouest de la rue Pascal-Gagnon, vers le Nord-est par la limite arrière des propriétés ayant front du côté Sud-Ouest sur le Chemin Gascon et vers l'Est par la ligne de division des lots 134 et 135.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 février 1993, au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, au 775 rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requies pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de VINGT-SIX (26) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 2225 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 9 février 1993, à 19 h, au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, au 775 rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 2225 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier, à l'hôtel de ville.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2225:

Condition générale à remplir le 25 janvier 1993: être domicilié dans ce secteur concerné, soit être propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.

Conditions supplémentaires particulières aux personnes physiques à remplir le 25 janvier 1993: être majeur et de citoyenneté canadienne.

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et cooccupants d'une place d'affaires: être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée ou de propriétaire unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

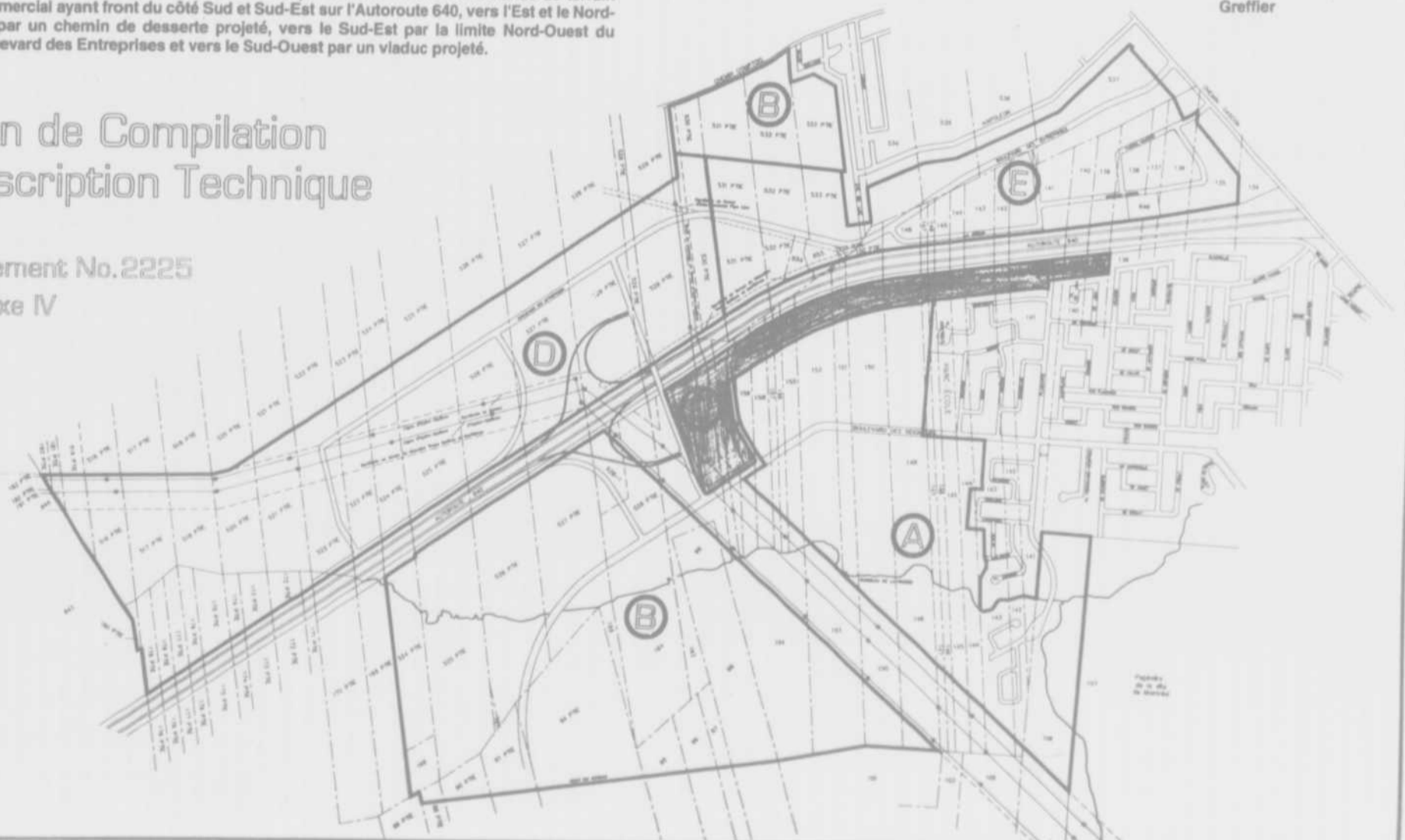
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 25 janvier 1993, et au moment d'exercer ce droit, est majeur et de citoyenneté canadienne.

Donné à Terrebonne, ce 2^e jour du mois de février 1993.

Denis Bouffard, avocat
Greffier

Plan de Compilation Description Technique

Règlement No. 2225
Annexe IV



Cartes professionnelles

ARPENTEURS

blain paquin
arpenteur - géomètre



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

DENTISTES



Clinique dentaire Gaudet
Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Téléphone: **492-2800**
Urgence et/ou sur rendez-vous

4445 de Hauteville
Terrebonne
J6X 2Y6
(rue face au St-Hubert)

NOTAIRES



François Duval
NOTAIRE

471-9900

au-delà du service...
la qualité...
vous y avez droit!

VÉTÉRINAIRES

6, rue Chayer
Mascouche-Ouest **968-2141**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE INC.**

Dr Richard Ringuette m.v.
Dr Mario Comtois m.v.
Dr Anne-Marie Gauthier m.v.

CONSULTATION DU LUNDI AU SAMEDI
Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



MEUNIER ET FOURNIER

Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

5103, boul. Laurier
La Plaine, Québec
J0N 1B0

471-0388



Clinique Dentaire

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
9 hres à 21 hres
Samedi
9 hres à 17 hres

Dr Robert Haddad D.M.D.
Dr Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777
Urgence et/ou sur rendez-vous

1279 A Montée Major
(coin Rodrigue)
LA PLAINE, QC

GRAVEL et DAGENAIS NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais
4689, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-3001**
Fax : 471-5918

Clinique Vétérinaire de Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P., S.A.V.
Dr Daniel Scrive M.V.

Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 12h
Sur rendez-vous

COMPTABLE



**De Carufel,
Pimparé,
Associés, C.G.A.**

EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

3300 BOUL. DES ENTREPRISES
BUREAU 200
(PARC INDUSTRIEL)
TERREBONNE
TÉL.: 477-0504

INGÉNIEURS-CONSEIL



envroservices

Ingénierie - Traitement des eaux
Études de réseaux d'acqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage
Conception de fosse septique

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

Clinique Vétérinaire Terrebonne

820, Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture : Consultation et
Lundi au vendredi : 8h à 20h chirurgie
Samedi : 9h à 16h
Urgence : Dimanche Sur rendez-vous
10h à 16h seulement

TONTE ET TOILETTAGE
Moulée spécialisée

TÉL. : 492-0261

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec

COMPTABLE AGRÉÉ



Alain Tardif
Comptable agréé

1281 Montée Major
La Plaine, Qc.
Téléphone: (514) 968-1302

LEROUX, LEROUX, NATEL, PAPIN ET ASSOCIÉS

INGÉNIEURS CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Nantel, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

OPTICIEN



Tél.: 471-4414
Centre d'optique

**Daniel
Marcel
JEANNOTTE, o.o.d.**
opticiens

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne

le seul centre d'optique complet de la région
un optamologiste - Un optométriste - Trois opticiens

Camp de jour 5-14 ans

Après l'éclatant succès des années passées, le programme des camps de jour de la semaine du congé scolaire, la Ville de Mascouche récidive dans ce projet encore cette année.

Tous les enfants de Mascouche âgés entre 3 et 14 ans pourront s'inscrire à ce programme. Les inscriptions auront lieu lundi le 15 février 1993, entre 18 h 30 et 21 h 00, au centre René-Lévesque, 3036 chemin Ste-Marie à l'arrière de l'Hôtel de ville. Le coût d'inscription est de 11,15\$ par enfant pour la semaine (taxes incluses). Un montant supplémentaire de 10\$ sera exigé à chacune des inscriptions pour les non-résidents.

Les paiements se feront par carte de crédit Visa et Master Card ou argent comptant. Aucun chèque ne sera accepté. Le nombre d'inscriptions sera limité, les premiers inscrits seront les premiers servis.

Un programme de garde sera disponible sur demande des parents dans le besoin entre 7 h 30 et le début des activités, ainsi que de la fin des activités jusqu'à 18 h.

Cette semaine du 22 au 26 février se déroulera sous la forme de grille d'activités culturelles, sportives et de plein-air. De plus amples renseignements vous seront remis lors de l'inscription et lors de la première journée d'activités.

COMPTABILITÉ

P.M.E. Comptabilité

Tenue de livres
Comptabilité
Impôts **Tél. : 474-4067**

MÉDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme

471-7075

PSYCHOLOGUES

Alain Langevin
Psychologue M. Sc.
Consultation individuelle et de couple.
Troubles de comportement chez l'enfant.

Anxiété, dépression, phobie
901, boul. des Seigneurs
suite 104, Terrebonne
471-2252
Membre de la C.P.P.Q.

CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE
DR MANON FORTIN

**CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT**

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

Polyclinique médicale de Terrebonne BUREAU DES SPÉCIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne **471-2252**

**Pour insertion d'une
carte d'affaires dans
cette page,
demandez nos tarifs
en composant le
471-3719**

8 À vendre Divers

Liquidation incroyable! Baisse de prix sur 60% de nos produits! Chêne 2 1/4 sélect; 1.09, Produits pré-vernissés; chêne parqueterie; 1.29, Merisier 2 sélect; 2.49, Erable 2 rust; 2.25, Tuile céramique 6x6; 49pi, 12x12; 1.19, Prélat; 2.47 vg, Porte intérieure; 10.49, Coloniale; 16.95, Acier; 47.90, avec cadre; 79.88, Mélangé 4x8 gris, amande, noir; 14.35, 5x6; 4.95, Tablette 1x8; 1.92, Laine R15; 15.00, Préfini 4x8 à partir de 4.45, Tuile à plâ-fond 2x4; 1.87, Styrofoam 4x8 blanc 7/8"; 3.66, 2"; 8.66, 2x8 bleu 1"; 4.76, 2"; 9.52. De plus, on paie le 7% de TPS sur tous vos achats en magasin de 1000\$ et +. Mise de côté gratuite. Matériaux Lachute 514-562-8501. (2,9)

2 aquariums, 1 de 30x12, 1 de 20x12, avec trépid., écuipés; \$150/deux. 474-6559.

Laveuses, sècheuses. Poêles, réfrigérateurs. Lave-vaisselle portatif ou encastré. Four encastré. Congélateurs. Garantie. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 474-0312 (15/12/29/02)

Deux paires de skis de fond, homme et femme, servis trois fois + souliers et lunettes. \$100 le tout. 471-1397.

CHEZ SAM: Gros choix de laine Phentex spécial. Horizon, grand choix de couleur .69/balle. Mini-sècheuse blanc; \$95. Mobilier cuisine 5 morceaux, blanc ou noir; \$299. Boite de lit en mélamine, 39", 54", 60"; \$125. Causeuse, choix de couleur; \$299. Set chambre 7 morceaux, mélamine blanc ou noir; \$499. 653, St-Pierre, Terrebonne, 471-9677. (2,9)

Set de chambre pour enfant avec un pupitre, une bibliothèque, en bois, demande \$100. Boite de lit Queen; \$100. Très bonne qualité. 964-2217. (26,2)

Poêle/frigidaire gold, en bon état; \$450. Laveuse/sècheuse blanc, en bon état; \$450. Set cuisine en bois; \$75. 964-1362, après 16h. (2,9)

Mobilier de chambre à coucher brun, très propre, tête de lit original; \$600. Foyer artificiel. Faites une offre. Tél; 471-3610.

Guitare électrique Kramer «Vanguard Serie» noire et blanche, avec «tuner» neuf, fils, étui rigide et amplificateur Peavey 75 watts comme neuf. Le tout en très bon état. Prix; 1000\$ ferme. Sébastien au 471-3948 (jour). (JNO)

Selle Wester + équipement, servi 4 fois. \$300. Téléphone (jour ou soir) 471-3447. (2,9)

11 Animaux à vendre

Chiots de maison, 3 petits, très beaux. \$85. 666-1228.

Accouplement garanti, himalayen seal, bleu, crème, persan blanc. Chats enregistrés, vaccinés, santé garantie. 477-3429. (2au23)

12 Perdu Trouvé

RECOMPENSE \$750. Perdu 2 rottweilers, 1 mâle, 1 femelle, à St-François, Laval. Sylvain; 983-3132, 666-7380. Maryse; 323-8001.

13 On demande

Adopterai petits chiots. Frais chercher gratuitement. 666-1228.

14 On recherche

Achetez autos usagées 1954 à 1987, pour pièces seulement. Bicycles à gaz et souffleuses. Denis ou Robert; 477-7087, 477-0587. (26,2)

CHERCHE CAGE DE HAMSTER ET AQUARIUMS. TELEPHONEZ APRES 18H A FRANCOIS-RENE AU 471-4873 OU 471-3745 ET A SAMUEL AU 471-7827. (JNO)

16 Cours

FORMATHEQUE DES MOULINS DOS WORD PERFECT LOTUS AVANTAGE TEL. : 964-5600

Cours de musique privés; les claviers, guitare, basse, batterie, chant. Informations; 478-5580. (2au23)

17 Chambres à louer

Laval, St-François, près du vieux pont de Terrebonne; laveuse/sècheuse, télé, salon, cuisine. Jeune travailleur ou étudiant. 666-0930.

19 Rencontre

AGENCE MELODIE. Interviewé et recommandé par Gilles Proulx de C.J.M.S Exclusivement honnête, sérieux et distingué. 962-6377, 962-6424. (7 jours) 12au22

AGENCE DE RENCONTRE PROVINCIALE «Les deux colombes»; pour gens sérieux. Vous désirez rencontrer, avoir une relation stable et revalorisante? Dossier confidentiel. 491-3392. (12au2/2)

Femme de 42 ans, yeux pers, 5'3", 130lbs; j'aimerais rencontrer homme entre 38-48, autonome, pour but sérieux. Alcoolique s'abstenir. Catholique pratiquant ou non-pratiquant, autre religion s'abstenir. Appelez Denise; 964-0526.

21 Remerciements

Sincères remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.C.

Sincères remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.C.

21-A Impôts

Rapports d'impôts pour particuliers et entreprises, tenue de livres pour petites entreprises, service de paie. Services comptables Forget; 471-6316. (12au27/4)

IMPOTS: Personnels et petites entreprises. Service à domicile. Plus de 5 ans d'expérience. Prix abordable. Sylvie ou Jean-Claude; 492-3140. (12au2/2)

AUBAINE! Rapports d'impôts, crédit impôt enfants, faits par comptable. A partir de \$10 chacun. Discretion assurée. René Levasseur, Terrebonne; 471-7615. (26au4/5)

22 Services Divers

Pour mariage, anniversaires, etc...Trois (3) automobiles, anciennes à votre disposition. Prendre rendez-vous au 471-0143. (JNO)

22 Services Divers

Coiffure pour toute la famille. Coupe, mise en pli, permanente. Manon; 964-8488. (26au16/2)

ORCHESTRE: COUNTRY, RETRO, SOCIAL, TOUTES OCCASIONS. BON PRIX. 3 CHANTEURS, 2 GUITARES, BASSE, DRUM, VIOLON. EXPERIENCE 20 ANS. TE: 433-3875. (12au2/2)

SECRETARIAT ferai du travail de bureau à mon domicile. Je suis une professionnelle et je fournis l'équipement. Terrebonne, 492-9102. (26,2)

S.R.B: Meubles et armoires de cuisine sur mesure, rénovation. G.D.T.: Débosselage, peinture, à prix compétitifs. Denis ou Robert; 477-7087, 477-0587. (26,2)

Diversi-plans; conception de plans, construction neuve, rénovation, selon vos goûts et besoins, assisté par ordinateur. 15 ans d'expérience. 968-2814. (26au16)

RÉPARATION TÉLÉVISEUR SYSTÈME DE SON
Garantie de 3 mois pièces/main d'oeuvre
ESTIMATION GRATUITE à l'atelier
SERVICE MICRO-VIDÉO
1177 Mathieu, Mascouche
474-3760

Tarot. Vibration, naissance, ligne de vie. Diane; 477-4730. (26,2)

FEMME AVEC EXPERIENCE ET ATTESTATION D'AIDE EN SOINS DE SANTE. VOUS OFFRE SES SERVICES; PERSONNES AGEES, HANDICAPÉES, MAMAN AVEC NOUVEAU-NE, ET AUTRES. AVEZ BESOIN D'AIDE? 474-6910. (26,2)

RÉPARATION



• Réparations ordinateurs de toutes marques
• Installation de nouveaux logiciels et mise à jour de votre système
• Augmentation de puissance et de capacité du disque rigide
• Installation de réseaux
• Ré-installation de vos équipements (câblage)
• Tous les services pour votre PC

ESTIMATION GRATUITE

Tous vos appareils de bureau:
IMPRIMANTES
MACHINES À ÉCRIRE
CALCULATRICES
TÉLÉCOPIEURS (FAX)
POMMES
MAGNETOSCOPES, ETC...
VENTE • SERVICE • LOCATION
TERREBONNE
471-6363

GROUPE LOGISER
1279, chemin des Anglais (près du chemin Gascon)

LIMOUSINE: SERVICE TOUTES OCCASIONS. 477-6385.
PAGE: 598-6759. (2 au 23)

Plomberie; travaux de tout genre, travail garanti. François; 471-2625. (2au23)

FISSURES DE SOLAGE: Injection d'époxy, travaux de ciment, etc... Travail de qualité, garantie écrite. Estimation gratuite. M. Lemieux; 474-3402. (2au23)

Tenue de livres pour petites entreprises, service de paie. 3 années d'expérience. Céline, laissez message; 979-0177.

Attention Valentin; offrez-lui une pose d'ongles résine, à votre Valentine. Spécial \$25. Joanne; 477-5495. A votre domicile. (2,9)

Astrologue diplômé par l'Association des astrologues conseils du Québec Inc.; carte du ciel, roue pour l'année, transits, passé, présent, futur. Vous pourriez les recevoir gratuitement. Pour de plus amples informations, appelez-moi; Diane 964-7885.

Pose d'ongles, résine, soie, manucure. Rue de Cloridon et boul. des Seigneurs, à 2 rues du CLSC. Lucie; 471-2018.

SECRETARIAT

Service complet
Bienvenue aux entreprises
• Bilingue
• Coût à la page
• Correction grammaticale
• 5.1 WordPerfect
• Impression au laser
SPECIAL ETUDIANT
Service de FAX :
492-3395
492-0067

Service de traitement texte, c.v., lettre, rapport, soumission, correction, rédaction, traduction. Bienvenue aux étudiants, particuliers et entreprises. Rachelle; 477-6988. (2,9)

Bonjour! Je suis étudiante en phytothérapie. Pour acquérir de l'expérience, j'ai besoin de gens qui ont le désir d'améliorer leur santé ou de prévenir la maladie, par les plantes médicinales. Pour informations; 968-1058, Monique.

23 Rénovation

Réparation de tout genre, rénovation cuisine, salle de bain, finition sous-sol. 471-1529. (12au2/2)

Ouvrage général; tirage de joints, pose de gyproc, peinture, menuiserie, finition sous-sol, etc... 471-0667. (JNO)

Attention; à prix imbattable, tireur joint et réparation plâtre. Ouvrage garanti et estimation gratuite. 471-5805. (26,2)

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513. (2au23)

Spécialiste plus de 25 ans d'expérience dans la construction. Construction neuve, agrandissement, vente et installation portes et fenêtres, installation d'aluminium, vinyle, entretien général industriel. Demandez Pierre Roger; 477-9549. (2au23)

Construction et rénovation de tous vos projets. J'ai 22 ans d'expérience dans la région. Michel; 966-1266 ou 661-2714. (2au23)

Armoires de cuisine, peinture et rénovation. 10% pour âge d'or. 471-0716. (2au23)

24 Garderie

St-Louis de Terrebonne; maman 33 ans, non-fumeuse, garderait bébé à la semaine. Excellents soins, très bien équipée. 471-7913. (19,26,2)

Ouverture garderie 1er mars; maman avec expérience en garderie, non-fumeuse, garderait enfants de 1 an et plus. Faites vite, places limitées. Diane; 471-0273. (26,2)

VENTILATION NORD-SUD ENR.
5e ANNIVERSAIRE Prop.: Serge Labelle

CONTRÔLEZ L'HUMIDITÉ DE VOTRE MAISON AVEC VENMAR
Vente, réparation, nettoyage d'échangeurs d'air

Échangeur de chaleur **VRC FLAIR** ÉCONOMIE D'ÉNERGIE Échangeur d'air Electro

FINIE LA BUÉE! Turbine 12" Lemanco
En aluminium Garantie à vie Installation

GARANTIE 2 ANS: Pièces et main-d'oeuvre - Estimation gratuite
Garantie écrite sur tous nos produits et travaux

BIENVENUE AUX CONSTRUCTEURS 437-6531

LES BONNES ADRESSES

APPAREILS MÉNAGERS
CANTIN DEPUIS 1977
RÉPARATIONS
911, CH. DES ANGLAIS MASCOUCHE J7L 3R8 (PRÈS DU GOLF)
TOUTES MARQUES
VENTE PIÈCES SERVICE
477-0765 477-6685

ÉBÉNISTERIE
ARMOIRES DE CUISINE
Martin
ESTIMATION GRATUITE
FABRICATION SUR MESURE SALLE DE MONTRE
STRATIFIÉ • CHÊNE
MÉLAMINE • LAQUE • CERISIER
1289, Chemin des Anglais Lachenaie
Tél. : 492-2674

471-3287
CLARK FRÈRES
Denis Clark
• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage
243 ST-ANDRÉ, TERREBONNE

AUTOMOBILE
Alignement Terrebonne Inc.
MECANIQUE GÉNÉRALE ALIGNEMENT BALANCEMENT FREINS PNEUS
AUTOPRO
Charles Gauthier
844 Leon Mariel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

Pour plancher de bois franc
ANDRÉ CLARK & FILS
SPECIALISTE
- POSAGE - SABLAGE
- RÉPARATION - TEINTURE
DE PLANCHER DE BOIS FRANC
TERREBONNE 964-2277

RÉPARATION
LAVAL MINI-MOTEUR ENR.
RÉPARATION D'OUTILS
ESSENCE - ÉLECTRIQUE
MINI-SOUDURE
SOUFFLEUSE
953-1538
TRANSPORT GRATUIT 492-7760

ÉBÉNISTERIE
Ébénisterie J.M. Leblond inc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Fabrication sur mesure
• Armoires de cuisine
• Vanités de salle de bain
• Meubles commerciaux
• Bibliothèques.
Chêne - Mélangé
Laqué - Stratifié
Jean-Marc Leblond
Tél.: (514) 477-6405 Estimation Gratuite

PLANCHERS
Posage et sablage de plancher
Estimation gratuite
Gilles Bourque Inc. Mascouche 474-1141

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page, demandez nos tarifs en composant 471-3719

Gagnez vos taxes
SUZUKI Ça tourne
TERREBONNE SUZUKI Bien!
3265 GASCON MASCOUCHE
477-2816

24 Garderie

Domaine des Moulins, Lachenaie; maman garderait vos enfants. Chaleureuse, affectueuse et aime beaucoup les enfants. Appelez-moi, Johanne; 492-8819.(2,9)

Maman de Terrebonne, désire garder enfants de 2 ans et plus chez-moi. Bons soins, repas chauds, collations. Christine; 964-0456.

Trouver une gardienne, n'est pas sans peine. Partez en confiance, ils auront amour et bienveillance. Tante Danielle, attend votre appel; 492-7169.

Jeune enseignante garderait à la maison, amies pour sa fille, 18 mois et plus. ACTIVITÉS EDUCATIVES, beaucoup d'attention. Secteur St-Louis Terrebonne. 471-6581.

Garderais enfants chez-moi, de 0 à 5 ans. Près de l'autoroute 25 et boul. des Millelles. 666-0651. (26au16)

Maman garderait enfants à la semaine ou à la journée. Bons soins, repas chauds, cour clôturée. Rue Lanaudière, près Montée Masson. Céline; 964-2629.(2au23)

Garderie en milieu familial, à la journée, à la semaine, ou pour quelques heures, journées pédagogiques. Dîners pour les étudiants. Près des écoles St-Louis et Notre-Dame. Rue Thérèse à Terrebonne. André; 471-5345.(2,9,16)

25 Gardienne demandée

Cherche gardienne fiable, pour enfant allant à la garderie. Près école La Sablière. 492-5729, 323-5372.(2,9)

27 Offres d'emploi

Compagnie établie, recherche sollicitateurs(ess), pour travailler dans région Terrebonne. 747-1113, 964-7856.

Cabane à Sucre cherche cuisinier avec expérience, pour saison des sucres. Poste temps plein, salaire à discuter. Téléphonez entre 9h et 21h, Mario; 478-1074.(26,2)

Usine de rembourrage située à Ville-des-Laurentides, recherche personnel pour ses départements de bois, couture et rembourrage. Se présenter au 300, 12e Avenue, Ville-des-Laurentides. 439-7755.(26,2)

Terrebonne, Ile St-Jean; 4 1/2, insonorisé, entrée laveuse/secheuse, un stationnement. Libre immédiatement. \$450. Un mois gratuit. 492-6785.(26au23)

Terrebonne, grand 3 1/2 demi-sous-sol cottage, près de la route 640, 2 stationnements. \$375/mois. 492-5882, 471-1707.(26,2)

LaPlaine village; libre immédiatement, 4 1/2, semi-sous-sol, grande cour clôturée, stationnement. Pas d'animaux. \$435. 478-1359.(26,2)

OFFRES D'EMPLOIS

REPRÉSENTANT(ES) DES VENTES
EXIGENCES :
 • Minimum 1 an d'expérience
 • Ponctualité • Entregent
 • Agressivité
NOUS OFFRONS D'EXCELLENT PLANS DE COMMISSIONS
 - Démonstrateur
 - Bénéfices marginaux
 - Locaux ultra modernes
S.V.P. faire parvenir votre C.V.



991, montée Masson - Terrebonne
 J6W 3A3 - 471-3766

PLEINS DROITS DE LANAUDIÈRE INC.

Organisme sans but lucratif, dont la mission consiste à promouvoir, protéger et défendre les droits individuels et collectifs des personnes vivant ou ayant vécu un problème de santé mentale.

OFFRE D'EMPLOI

Poste : Agent/e de promotion
 Durée : 52 semaines
 Horaire : 21 heures/semaine
 Salaire : \$12.00/heure
Nature du poste
 — Promouvoir les services de l'organisme, auprès des gens vivant ou ayant vécu un problème de santé mentale, ainsi qu'auprès des organismes communautaires et des établissements du réseau public de la région de Lanaudière.
 — Organiser des activités de sensibilisation sur la défense des droits en santé mentale.
Qualification et habiletés requises
 — Expérience auprès des personnes vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale.
 — Habileté à communiquer
 — Autonomie et sens de l'organisation
 — Capacité de travailler en équipe
 — Connaissance du milieu communautaire et du réseau public lanauois.
 — Posséder une automobile.

Localisation du poste
 Le siège social de l'organisme est situé à Rawdon, mais l'agent/e de promotion sera appelé/e à se déplacer fréquemment sur le territoire de Lanaudière.
Conditions
 Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature avant le 19 février 1993 à l'adresse suivante:
Comité de sélection
 Pleins Droits de Lanaudière Inc.
 3517 A, rue Church. C.P. 436
 Rawdon (Québec)
 J0K 1S0

Hygiéniste demandée, endroit: Clinique Orthodontique Venne et Oliver. Bilingue de préférence, avec permis de conduire. Salaire selon expérience, 35 heures et plus par semaine. Envoyez photo et références et curriculum vitae: 296 boul. Iberville, Repentigny, J6A 2A5.(26,2,9)

ATTENTION étudiants (besoin d'argent). Travail payant et plaisant, pour jeunes de 7 à 16 ans. Appelez au 492-8081.(12au2/2)

Compagnie établie, recherche vendeurs(ess) pour Terrebonne et environs. Doit posséder auto en bonne condition -clients fournis - formation complète -salaire compétitif. Gens sérieux seulement. Pour rendez-vous; 747-1113.

Commis-comptable pour 1er mars (congé maternité), 7 mois. Cherche personne compétente, comptabilité, informatique, comptes à recevoir et payables. Bilingue un atout. Envoyez C.V.; Service personnel Antoine, A/S F.Desrosiers, 30 Chemin Ste-Claire, LaPlaine, J0N 1B0.

Offre exceptionnelle pour coiffeur(se) de LaPlaine, Ste-Anne des Plaines, St-Lin, avec expérience. Contactez Johanne; 478-5053.

AAAAA. Allo toi!!! Vends du super/bon chocolat et fais beaucoup de fric. \$\$\$ Attention -Qualité de luxe- souvent imitée mais jamais égalée. Service professionnel. Livraison rapide. 277-0083.(2au23)

30 Logements à louer

Ile St-Jean, 1315 Paquin; 1 1/2 meublé, 4 1/2 entrée laveuse/secheuse, taxe d'eau payée, stationnement, tranquille. 321-3087, soir.(12au2/2)

Ile St-Jean; 4 1/2, sous-sol; \$390. 4 1/2, 3e étage; \$410. Taxes comprises, libres immédiatement. 964-6818.(12au2/2)

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 - 4 1/2
 6 1/2

Adressez-vous
 625 Place Thérèse
 Terrebonne
 492-1727
 JNO

Terrebonne; grand 4 1/2, situé derrière les Galeries. \$465/mois. 964-2837.(26,2)

Ile St-Jean; 3 1/2 spacieux, bien situé, propre, tranquille. Libre immédiatement. 964-7863, 334-4700(19au9/2)

BÂTIMENT 5 LOGEMENTS À VENDRE
 Directement du propriétaire
492-1727
 ou
581-1041
 ou
582-5639
 JNO

Mascouche, 2905 Dupras; 4 1/2, \$418 et \$428/mois. Un mois gratuit. 474-5990.(26,2)

4 1/2, planchers de béton, avec 2 stationnement, accès cour arrière clôturée, chauffage électrique. Lachenaie. 968-2814.(26au16)

PRIX REDUIT: Logements modernes, 4 1/2, armoires mélamine, tapis mur à mur, grand locker, stationnement 2 voitures. Normalement \$505, REDUIT à \$475. Logements moins récents, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 système d'alarme, grand locker, stationnement pour 2 voitures. Normalement \$325 à \$420, REDUIT de \$275 à \$465. Peinture fournie. 471-7037(2au23)

Vieux-Terrebonne; loft avec foyer, équivalent à un 3 1/2. Libre immédiatement. \$460/mois. 492-0342.

Terrebonne; très grand 4 1/2, haut duplex, peinture et planchers refaits, bien éclairé, porte-patio, stationnement. Libre maintenant. 492-2337, 471-2381.(2au23)

Terrebonne; près rivière, 3 1/2, haut duplex, bien éclairé, locker, grand stationnement. Libre juillet. Egalement, très grand 4 1/2, semi-sous-sol. 492-2337.(2au23)

Ile St-Jean; 3 1/2, 4 1/2, r/chaussée et 2e étage, balcon, propre, stationnement. Promotion: 2 mois gratuits. 964-7305, 967-5496.(2au23)

Bois-des-Filion; sous-sol 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis, stores fournis. Très propre. Stationnement, entrée privée. \$350/mois. 621-8718, soir.

Bois-des-Filion; 3 1/2, bachelors, rangement, entrée laveuse/secheuse, stationnement déneigé. \$395/mois, chauff. élec. inclus. 621-8467.

<p>TERREBONNE ÎLE ST-JEAN 1 1/2-4 1/2 À LOUER Tranquille, bord de l'eau, frais peint, plancher de bois franc ou tapis 1405 François Paquin 492-8309 J.N.O.</p>	<p>TERREBONNE ÎLE ST-JEAN 3 1/2-4 1/2 À LOUER Frais peint, tapis lavés, cuis. réfrig., lave-vaiss., syst. alarme intégré. 220 Roussille, apt 205 964-1082 J.N.O.</p>
--	---

IMMOBILIER

RE/MAX

NICOLE PELLAND & PIERRE GRISÉ
492-0600
471-5503

Courez la chance de gagner un voyage d'une semaine à Walt Disney

<p>84 900\$ LA PLAINE: 84 900\$, const. 91, parq partout, 2 c. à c., s/sol semi-fini. Le tout avec services! (77)</p>	<p>157 000\$ LACHENAIE: 157 000\$. Grande propriété, 4 chambres. Mezzanine de 21x14, moderne. À VOIR ABSOLUMENT. (70)</p>
<p>104 500\$ MASCOUCHE: 104 500\$. 3 chambres même palier, clôture, pavé, deck, cabanon, s/sol fini, près d'école.</p>	<p>69 900\$ MASCOUCHE: REPRISE BANCAIRE. 4 c. à c., piscine, deck. 69 900\$. (43)</p>
<p>109 000\$ TERREBONNE: TOUT TOUT FIN! 2 chambres, salle de lavage moderne, céramique, cui. mélamine, garage 109 000\$. (71)</p>	

RE/MAX

POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE
 Appelez
MICHELLE VÉZINA
471-5503

RUE SANS ISSUE - Maison chaleureuse entièrement rénovée. Cuisine équipée, 2 salles de bains, tourbillon, bidet. Grande pièce au-dessus du garage. Solarium. Verdure, chaleur, confort. \$124,500. Michelle Vézina 471-5503.

TERREBONNE: Libre à l'acheteur. Spacieuse, claire et moderne. 4 ch. Salle pour ordinateur. Meubles modernes encastrés. Demande \$120,000. Michelle Vézina 471-5503.

PERSONNE N'A LA PUISSANCE DE RE/MAX

LOCAUX À LOUER

LOCAUX À LOUER
Très Beau Local
 Parc Industriel de Mascouche en face de l'autoroute 25 - 4,000-6,000 pi. car. avec bureau mezzanine, deux portes de garage. Prix 2,100\$ par mois (incluant taxe et déneigement). Contacter: Georges 966-0337.
 (26-2-9-16-23)

LOCAUX POUR PROFESSIONNELS À LOUER
Vieux-Terrebonne
877, St-Pierre
964-1794

BUREAUX PRÉ-AMÉNAGÉS ET/OU ESPACES COMMERCIAUX

Incluant ou n'incluant pas:
 - Service de secrétariat bilingue;
 - Services téléphoniques;
 - Télécopieur;
 - Photocopieur
 - Autres services: sur demande;
 - Baux flexibles.

À PARTIR DE 8\$ LE PIED CARRÉ
TÉLÉPHONE: 477-0504



LOCAUX À LOUER

Local commercial avec façade 24' x 30' très bien situé, bonne achalandage, idéal pour établir un nouveau commerce

AUSSI

Boucherie avec clientèle établie, à louer ou à acheter

Pour information communiquer
471-9445

Gagnez vos taxes

POISSONNERIE La vicille Barque

477-6889
 Ouvert 7 jours de 9 h à 21 h

- Poissons frais du jour (Produits de la Gascogne)
- Choix complet de fruits de mer et crustacés
- Produits cuisinés

3213 Ch. Gascon (coin Repentigny) Mascouche



Confiez-moi la vente ou l'achat de votre propriété et courez la chance de gagner une semaine familiale (4 personnes, valeur 3 000\$) au Monde de Walt Disney en Floride

RE/MAX DES MILLES-ÎLES INC. COURTIER

Marcel Labrèche courtier

C'EST MOI QUI FAIS LA DIFFÉRENCE 471-5503

Reconnu premier agent vendeur du bureau pour l'année '92

1



La Capitale
 MA SPÉCIALITÉ: TERREBONNE • MASCOUCHE LACHENAIE • LA PLAINE ET LES ENVIRONS...
 Programme adapté aux besoins des acheteurs avec garanties, c'est gratuit! Demandez votre liste de propriétés! Renseignez-vous...

Contactez-moi au 471-3181

LOUISE DUBÉ
 J'ai la clé de vos rêves!



SOLUTIONS POUR VENDRE OU ACHETER!
OUI, JE PASSE À L'ACTION!
SANS FRAIS, AVEC GARANTIES!*
 * Sous conditions de répondre aux critères de La Capitale

92.000\$

TERREBONNE, très motivé pour vendre - Secteur recherché • 2 c.a.c. • Foyer • Grand salon - Moderne - Faites votre offre!

TERREBONNE, dans un croissant près de tout, 3 c.a.c., éclatante de lumière - impeccable - 99,000\$

MASCOUCHE, secteur près de tout moderne • 2 c.a.c. • Impeccable planchers de bois blanchis, 107,000\$

TERREBONNE, Absolument impeccable • 3 c.a.c. • Garage aires ouvertes. Faut voir!

Prestige
 LACHENAIE, Boisé du golf. Rien n'y manque • 5 c.a.c., 2 foyers, piscine creusée et +++

30 Logements à louer

Terrebonne, Lachenaie, Ile St-Jean, Mascouche; beaux logements à louer, 2%, 3%, 4%, 5%. A partir de \$335/mois. Un seul numéro 964-6901.(2au23)

Grand 31/2, chauffé, éclairé, meublé, câble; \$400. 964-6564.

Mascouche-Ouest; 41/2, demi-sous-sol, neuf, chauffé, éclairé; \$525. Soir; 968-0526.

OFFRE SPECIALE: NOUS AVONS ENCORE QUELQUES LOGEMENTS DISPONIBLES; 41/2, 51/2, RUE CASTILLE, ILE ST-JEAN, TERREBONNE, SECTEUR PAISIBLE. 660-3223, 665-7793 (2au23)

Seigneurie grand 3 1/4, très éclairé, frais peint, porte patio, stat. 2 voit., cabanon, accès à la cour, près de toutes commodités. Libre immédiatement 395\$ par mois. 492-2405. (JNO)

LaPlaine; 41/2 moderne, insonorisation supérieure, stationnement déneigé. A 2 pas du centre d'achats. \$450/mois. 968-2674.

Ile St-Jean, Terrebonne; grand 61/2, avec cour clôturée, présentement libre, taxe d'eau et déneigement inclus. \$595/mois. 964-7712, soir (2au23)

Bachelor, Terrebonne; beau 31/2, éclairé, chauffage, électricité et taxes payées, stationnement. \$385. Après 19hves; 964-7031.

Ile St-Jean; 51/2, chauffé, eau chaude fournie. Disponible 1er mars. 473-3361, 471-8313.(2,9)

31 Locaux à louer

Locaux industriels et entrepôts de différentes grandeurs, angle 640 et Chemin Gascon. 661-6041, 964-9056.(19au9/2)

Terrebonne; 2 locaux ou bureaux, un 900pi.ca., un 200pi.ca. Près de Bois-des-Filion, sur Côte Terrebonne. 965-0408.(26au16/2)

La Capitale Maître Courtier Inc. Exigez-la APEC

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES IMMOBILIÈRES

NICOLE FORGET

Résidence : 471-3209 Bureau : 667-3333
 VENDEZ VITE ET BIEN AVEC «APEC»

NOUVEAU PROJET À BOIS-DES-FILION

LES CONSTRUCTIONS CHOLETTE MORIN L.TÉE

Locataires devenez propriétaires dès aujourd'hui

CONDO 41/2

Nous achetons votre bail

À partir de **449\$** par mois
 Tout inclus
 - Hypothèque - Taxes - Frais de condo -

À partir de **59 900\$**

RÉSERVEZ VITE LE VÔTRE !

Pour information : Denis Couture Bur.: 687-1840
 Rés.: 965-9153

ROYAL LePAGE
 OÙ VOUS PASSEZ EN PREMIER

YVETTE GODBOUT 471-4959 Evaluation gratuite

ORIGINAL

TERREBONNE: Vue sur l'eau. Superbe split moderne, tout fini. Garage, coin de rue, au prix de l'évaluation. À VOIR.

LUXUEUSE

TERREBONNE: Très luxueux cottage, foyer, aires ouvertes, pièces vastes, s/sol fini, bien situé. APPELEZ-MOI.

QUALITÉ SUPÉRIEURE

TERREBONNE: Bung. 26x42, garage 13.7x26, 4 chambres, s/sol fini, foyer, marq., très beau terrain, pavé uni, TAXES BASSES.

TRÈS TRÈS PROPRE

MASCOUCHE: 89 500\$. Très joli, 3 chambres, marq., s/sol semi fini, très beau terrain, piscine, grand patio 18x18.

SECTEUR PAISIBLE

MASCOUCHE: Avec atelier détaché 20x30, grande maison, armoires chêne massif, 4 chambres, plusieurs arbres 84 500\$.

69 000\$

MASCOUCHE: Idéal pour première, armoires, plancher chêne marq., terrain clôturé, piscine. SEULEMENT 69 000\$.

471-5503 Re/Max des Mille-Îles Inc. COURTIER

31 Locaux à louer

LOCATION DE BUREAUX
Rue Langlois à Terrebonne
1325 et 3500 pl. car.
AUSSI
2240 pl. car.
à 7.50 le pi. car.
492-1727
OU
581-1041
OU
582-5639
JNO

TERREBONNE: local à louer, 2700pi.ca. Ancien lave-auto. Bien situé, rue Langlois. 964-1613.(26,2)

LOGEMENTS
2 1/2 — 3 1/2
4 1/2 — 5 1/2
Remis à neuf
À LOUER
Possibilité d'un mois **GRATUIT**
ÎLE ST-JEAN
Terrebonne
964-1547

Terrebonne, coin Belcourt et Masson; espace commercial à louer. Ancien salon de coiffure. Libre immédiatement. Jour: 471-1135. Soir: 471-6837.(2au23)

Terrebonne; 530pi.ca., pour entreposage. \$170/mois. 666-0173.

Bureau ou autre, avec foyer, style loft, dans Vieux-Terrebonne. Libre immédiatement. \$460/mois. 492-0342.

34 Maisons à louer

Mascouche; bungalow 1991, 3 c.c. \$725/mois. Disponible 1er février. Laissez message au 492-7995.(26,2)

Terrebonne; bungalow 6 1/2, foyer, planchers parquetterre, garage. Près des services. Libre immédiatement. \$750/mois. 492-7149, 492-8119.(26,2)

Terrebonne, maison semi-détaché 41/2, chauffé, éclairé, taxes payées, clôturé, laveuse/secheuse, près des services. \$545/mois. 474-2902.

37 Commerces à vendre

Équipement de lingerie à vendre. 477-6276 ou le soir, 621-4928.(26,2)

Cause retraits. Vends boutique fournitures de bureau, 8 ans d'opération, pour prix de l'inventaire et équipement,oyer modique. Andrée; (514)621-0467.(26,2)

Route machines distributrices Snack; liqueur, café et pop-corn. Bons revenus, bon potentiel. Aubaine, faut voir! 966-9890.

Franchise disponible, restaurant spécialisé en fondus, formule éprouvée, proforma, local, etc... 594-3893.(26,2)

40 Terrains à vendre

Mascouche; rue Phillips (services sanitaires inclus). Terrain boisé, 9450 pieds carrés, prêt pour construction; près de tous les services tels que: école, centre d'achats, restaurant, autoroute etc. Prix demandé 20,000\$. Téléphone: 964-8012, 477-5301.

Mascouche; terrains résidentiels à vendre, prêts à construire, avec services d'aqueduc, d'égoût, pavage et bordure. Informations; lundi au vendredi 8h30 à 17h; 474-3140.(2au23)

Mascouche; terrain résidentiel, zoné blanc, 19 arpents. prolongement de développement, et LaPlaine, résidentiel, zoné blanc, 40 arpents. Raoul Chartrand; 471-8722.(26,2)

44 Maisons à vendre

Maison mobile 1972, garage, terrain 10,000pi.ca., taxes \$1041. Prix \$69,000. Jacques Collette, Re/Max Contact; 661-8546.(19au9/2)

Mascouche; bung. 3 ans, 4 c.c., garage double, terrain paysager 12,150pi.ca., foyer, piscine. \$175,000 négociable. Accepterais échange. 968-0306(2au23)

Mascouche; split 9 pièces, foyer, Jacuzzi, garage, piscine creusée. A 2 minutes des autoroutes 25 et 640. \$109,500. 474-6559.(2,9)

Maison à vendre ou à louer, au 510 St-Jean Baptiste, Terrebonne; 258-4972.(2au2/3)

LACHENAIE, BOISE D'EN HAUT; BUNGALOW 36X53, 3C.C., PLANCHERS LATTES CHENE, TAPIS, THERMOPOMPE, GARAGE, PRES D'ÉCOLE, ENSOLEILLE, FAUT VENDRE. \$149,000. 492-3034.(26au16)

Terrebonne; bungalow 4 1/2, rénové 89, secteur Vieux-Terrebonne. Beau grand cabanon. \$78,900. 964-1544.

TERREBONNE, rue Vilmur; reprise par créancier, 1987, 2 c/c, 3 c/c au sous-sol, porte-patio cuisine, frais peints. Prêt à être emménagé. \$85,000. Armax Immobilier Inc, courtier, Serge Arcand; 876-0096.

MASCOUCHE: Bungalow 1985, taxes totales \$1760. Près écoles; \$84,900. TERREBONNE, Île St-Jean; bungalow 4 chambres; \$91,500. ST-FRANÇOIS, près Mille-Îles, bungalow impeccable; \$92,500. ST-FRANÇOIS, près 25, bungalow avec pièce genre serre, thermo-pompe, 3 chambres; \$108,500. M. Bourdeau; 661-2267, 682-0101, Re/Max 2000 Cir.(2,9)

45 Propriétés à revenus à vendre

Lachenaie; quadruplex avec garage. 2x31/2, 1x41/2, 1x71/2, cour arrière clôturée, planchers de béton, construction 1989. Près écoles. 968-2814.(2au23)

Nous investissons jusqu'à 2500\$ pour la mise en marché de votre propriété



Succ. Lachenaie 582-6020 Succ. Mascouche 474-4444

Notre satisfaction est notre gage de succès

NOTAIRE GRATUIT
Achetez une de nos propriétés par notre intermédiaire et nous paierons vos frais de notaire



RUE DES SAPINS: Bungalow, 4 c. à c., piscine, foyer, const. 82. Cette maison de prestige est à vous pour si peu. Benoit Rivest 947-7410



LACHENAIE-OUEST: Cottage avec garage détaché. Au limites de Terrebonne. Près de tous services. 3 c. à c., toiture neuve et garage. 79 500\$ -UN DEAL- Lise Simard 582-6020



LACHENAIE: Coquet et très fonctionnel, armoires chêne de toute beauté. 3 c. à c., bain roman, s-s fini à 85%, décoration à faire rêver. Real Beaudoin 592-6699



MASCOUCHE: Maison impeccable, 2 salles de bain, sous-sol fini, bureau, garage. Conrad Cyr 474-4444



LACHENAIE: 79 500\$ Secteur paisible. 3 c. à c., cuisine fonctionnelle, sous-sol fini, foyer, plomberie réfaite et toute renouée. A CE PRIX -FAITES VITE- F. Lafrance 386-2718



LACHENAIE: Ça n'arrive qu'une fois. Split 87 moderne, sous-sol fini, garage, foyer naturel, pour 114 900\$. Pourquoi attendre? Lise Simard 582-6020



MASCOUCHE: 114 900\$. Près de l'école de La Source. 3 chambres, sous-sol fini. IM-PECCABLE! Conrad Cyr, CELL: 592-0924



POUR ACHETEUR EXIGENT! Magnifique split level 1989 avec 3 chambres à l'étage, salle familiale avec foyer, piscine. Lise Simard 582-6020



MASCOUCHE: A deux minutes de l'autoroute 25. 3 chambres, salle à manger, foyer au salon, sous-sol fini, garage chauffé. 2 SDB. Conrad Cyr 474-4444



MASCOUCHE: Luxueuse et près de l'école aux 4 Vents, 4 chambres, salle à manger, pavé uni, garage. Conrad Cyr 474-4444



LACHENAIE: Ça n'arrive qu'une fois. Split 87 moderne, sous-sol fini, garage, foyer naturel, pour 114 900\$. Pourquoi attendre? Lise Simard 582-6020



MASCOUCHE: 102 000\$. Près de l'école du Soleil-Levant. 5 chambres, idéal pour grande famille, occupation immédiate. Conrad Cyr, CELL: 592-0924



LACHENAIE: Le reflet du bon goût. Luxueux cottage 89 sur terrain de 11 183 p.c. 3 chambres à l'étage, thermopompe, foyer bis. Michel Lachapelle 386-0620



LACHENAIE: Superbe cottage luxueux et de bon goût avec gar. double, mezzanine, cuis. toute équipée et plus. Beau terrain dans secteur de choix. F. Lafrance 386-2718



LACHENAIE: Bungalow avec garage détaché de 18x40 avec élc. et SDB faisant l'enve de tout bricoleur ou mécano. Intérieur moderne, beaucoup d'extras. F. Lafrance 386-2718



LACHENAIE: Pour grande famille qui aime la baignade et le confort, superbe bung. 87 avec 3 chambres à l'étage, sous-sol fini. Lise Simard 582-6020



MASCOUCHE: 2 chambres, garage et bachelorette, 3 pièces avec foyer loué 450\$ mois. Conrad Cyr 474-4444



TERREBONNE: Superbe bungalow moderne avec sous-sol fini. Très ensoleillé, rue très calme, terrain paysager avec grand patio. Michel Lachapelle 386-0620



LACHENAIE: Superbe split, cuisine de grande qualité avec extras, SDB -DYNASTIE-, et 3 c. à c. Le tout sur terrain de 12 000 p.c. en plus. Verrière et puits. F. Lafrance 386-2718



LACHENAIE: À petit prix, cette maison mobile vous offrira un loyer pour quelques années. 2 c. à c., combustion lente, ensoleillée, terrain loué 109\$. Pierre Gauthier 964-5384



LACHENAIE OUEST: Superbe canadienne, 4 chambres, garage, taxes basses, beaucoup d'extras. Prix 179 000\$. Pierre Gauthier 964-5384



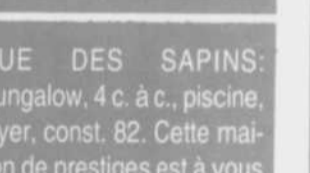
LACHENAIE: PARFAIT POUR VOUS! Décoration moderne, aires ouvertes, verrière, grand terrain paysager, possibilité de bachelorette. Real Beaudoin 592-6699



LACHENAIE: Une belle opportunité, impeccable cottage avec garage plus un bungalow loué à 460\$ par mois, pour 149 500\$ BEAU-COUP DE POSSIBILITE. Pierre Gauthier 582-6020



LACHENAIE: Magnifique québécois avec garage et 18 400 p.c. terrain, accès au bord de l'eau pour bateaux et poss. bachelorette en rien de temps. Real Beaudoin 592-6699



RUE DES SAPINS: Bungalow, 4 c. à c., piscine, foyer, const. 82. Cette maison de prestige est à vous pour si peu. Benoit Rivest 947-7410



LACHENAIE: 99 000\$ NEGOCIABLE Split moderne avec 3 c. à c., foyer au salon, SDB envoutante, piscine et plusieurs extras. -FAITES VITE-. Real Beaudoin 592-6699



LACHENAIE OUEST: Audacieuse, de conception originale avec aires ouvertes et poss. de bachelorette. Très peu d'entretien au bois extérieur et impeccable. Lise Simard 582-6020



LACHENAIE: Maison mobile 14x68, 3 chambres, toute équipée et meublée. Impeccable AUBAINE CAUSE MALADIE. Pierre Gauthier 964-5384



MASCOUCHE: Près de l'école Aux 4 Vents, 3 chambres, salle à manger, piscine. IDEAL POUR JEUNE FAMILLE. Conrad Cyr 474-4444



LACHENAIE: 69 500\$ Bungalow de 3 c. à c. et cuisine à aires ouvertes avec FOYER AU SALON. Le tout très bien rénové et secteur calme. Real Beaudoin 592-6699

À VOTRE SERVICE DEPUIS 18 ANS

SERVICE HYPOTHÉCAIRE GRATUIT
Votre hypothèque est à renouveler, nous sommes accrédités par plusieurs banques et institutions. Prêteuses et nos services sont GRATUITS



Michel Lachapelle Conrad Cyr Pierre Gauthier Francine Lafrance Benoit Rivest Réal Beaudoin

ÉVALUATION GRATUITE
Il nous fera plaisir d'évaluer votre propriété, et ce sans obligation de votre part c'est GRATUIT

Votre

DU 1er AU 7 FÉVRIER 1993

ÉPICIER-PROPRIÉTAIRE

IGA

*marque de certification d'IGA Canada Inc.

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE
3.6 L

89¢

2L Formule de lessive super efficace

Ultra Brite
avec Javel

DÉTERGENT
ULTRA BRITE
2 L

1.99

ÉCONOMISEZ 40¢

Sucre blanc granulé
Redpath
2 kg
1.39 sans le bon

99¢
avec ce bon

Valable jusqu'au 7 février chez les
marchands participants. Limite d'un bon par achat.

IGA

ÉCONOMISEZ 40¢

Sucre blanc granulé
Redpath
2 kg
1.39 sans le bon

99¢
avec ce bon

Valable jusqu'au 7 février chez les
marchands participants. Limite d'un bon par achat.

IGA

HD filiale de
Hudon et Deaudelin Itée

RAISINS VERTS
THOMPSON
Sans pépins
Produit du Chili

2 18
5/kg

99¢
/lb

Redpath

2 kg

SUCRE
Granulé
SPECIAL FIN

BIEN NÉGOCIEZ LE SUCRE.

99¢

SUCRE BLANC
Granulé
REDPATH
2 kg
1.39 sans le bon

Avec le bon
sur cette page

LONGE
DE PORC FRAIS
Bout des côtes
Environ 1.4 kg

1.96
5/kg

89¢
/lb

DES PRIX D'ENTREPÔT SEMAINE APRÈS SEMAINE

SUR DES
MILLIERS
DE PRODUITS
DANS TOUS
LES RAYONS

les
Duraprix
IGA

AUGMENTEZ VOS ÉCONOMIES EN ACHETANT LES PRODUITS
IDENTIFIÉS SOUS L'APPELLATION "LES DURAPRIX IGA"

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire,
demandez-en un à votre marchand IGA) Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Votre épicière propriétaire...

Marché Montée Gagnon
83, Montée Gagnon
Bois-des-Filion

Alimentation de la Seigneurie
4665, boul. des Seigneurs
Terrebonne

Alimentation du Sommet
2120, chemin Gascon
Terrebonne

Alimentation le Sieur
1415, Grande Allée
Lachenaie

Supermarché Crevier
325 Voie de service
Autoroute 40
Lachenaie
582-2271